

Diabierna Maart 15 2013 - Edicion-7 Vol.192134 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Mas gastamento di placa:

Un stage pa celebracion di Himno y Bandera ta costa 83 mil florin

Partido MEP:

POLITICONAN GRANDI ROND MUNDO TABATA SINDICALISTA PROME CU E DRENTA POLITICA!

PAKICO BESARIL NO POR? E TA HACI DOLOR?



PABIEN LIDER DI MEP CU CANDIDATONAN NOBO

"UN BON LIDER TA INSPIRA Y TA ATRAE BON CANDIDATO PA SU LISTA"

Atraco den dia cla

E biaha aki Valero Boulevard a toca turno

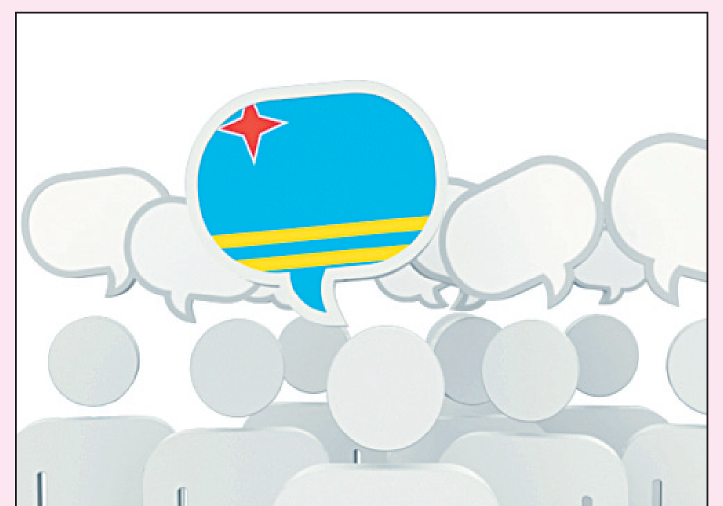


RBC Royal Bank a celebra Dia Internacional di Hende Muher



Nos Pais Aruba, un movecion nobo di ciudadano

pag. 16



Dos ex-presidente di ATIA tambe a subi lista di partido politico!

Candidato nobo sr. Guilfred Besaril tambe tin e derecho sagrado pa subi lista di MEP y sirbi su comunidad



STA. CRUZ -- Ultimo tempo ta parce cu practicamente tur contrincante politico di MEP kier sinta riba stoel di lider di nos partido, sra. Evelyn Wever-Croes y p'asina nan mes traha e lista di e partido aki. Riba dje tur dia nan ta canta cu MEP ta morto, cu MEP ta saca solamente 5 asiento, pero tur santo dia nan mes ta hopi preocupa y ta hopi interesa pa kita y pone hende na nan antoho riba lista, sin cu nan ta consciente cu MEP ta un partido serio y prestigioso y cu su lider sa di traha un lista balanza cu candidatonan dinamico y capacita pa guia y salba e pais aki, ya cu despues di apenas 3 aña di Gabinete Mike Eman nos pais ta na rand di abismo. Awor t'asina cu tur dia cu MEP presenta un candidato nobo pa su lista, nos contrincantenan politico - cu no tin net nada di haci henter dia - ta critica y chercha di e candidatonan aki. E critica awor ta cu e candidato nobo, sr. Guilfred Besaril a usa e sindicato di polis SPA y p'asina e cuminza su carera den politica. Hecho ta cu nada di esaki ta berdad, ya cu sr. Besaril na momento cu el'a anuncia su entrada den politica pa sirbi nos comunidad riba un plataforma mas amplio, su persona no ta Presidente di SPA mas. Sr. Besaril a tuma e posicion admirable di drenta politica y subi lista di MEP y ningun hende tin cu tira den su cara cu den pasado e tabata dirigi un sindicato. Esey ta un 'gepasseerd station' caba! Hecho ta cu sr. Besaril tin e mesun derecho cu e actual parlamentario di AVP sr. Juan David Yrausquin, kende den pasado tambe a fungi como Presidente di un organizacion comercial manera ATIA. Tambe e predecesor di sr. Yrausquin, esta sr. Serge Mansur tambe a yega di fungi como Presidente di ATIA durante e periodo di 2004 pa 2006 y despues a aparece riba lista di Democracia Real. Di con e tempo ey nos contrincantenan politico no a declara cu e dos personanan aki a usa e organizacion ATIA p'asina nan drenta politica? Por ta cu ora ta toca comerciante, e ora ey si mag? Of ora cu un lider sindical manera sr. Wolff di SEPA a lanta su propio partido politico, e ora ey tambe si mag? Pa e biaha aki MEP a perde un tiki tempo pa reacciona riba e muchachadanan aki di cierto contrincantenan politico cu kier sinta riba stoel di lider pa traha lista di MEP, pero cu esaki lo no stroba lider di nos partido pa brinda pueblo un bon lista, un lista victorioso pa cu e proximo eleccion.

Partido MEP ta termina cu e dicho 'stop di mira splinter den wowo di otro, siendo cu bo tin un balki di 2x4 den bo propio wowo'.

PABIEN LIDER DI MEP CU CANDIDATONAN NOBO

"UN BON LIDER TA INSPIRA Y TA ATRAE BON CANDIDATO PA SU LISTA"



STA. CRUZ -- Den e dianan aki por nota cu partido MEP a haya un 'boost' enorme. Lider di MEP henter e siman aki caba ta score masha halto mes. Prome cu e viahe exitoso pa Hulanda caminda a bay pa defende interes di Aruba. Despues, na su yegada el'a cuminsa mustra cu, contrario na loke Mike Eman ta gaña den pueblo, MEP sigur no ta morto. MEP mester tin basta tempo ta trahando pa logra candidatonan di taya asina, manera a wordo anuncia e siman aki. Tanto Marlon Werleman como Guillfred Besaril ta candidatonan di peso, cu AVP no tin pa competi cu nan. Ambos ta cubri areanan crucial di dolornan den nos pueblo, cu ta finanzas y husticia. Pero den tur esaki no mester descarta e papel cu un lider grandi ta hunga. Un bon lider ta inspira, un bon lider ta atrae, un bon lider ta convence hende. Y den lider di MEP nos tin tur esaki. Mr. Evelyn Wever-Croes, cu su estilo diferente, a sa di fortifica e base di MEP creando un structura solido pa e partido, e partido cu e structura di mas solido cu tin. Sra. Evelyn Wever - Croes a sa tambe di atrae bon candidato pa lista di MEP. Y manera el'a bisa, esaki ta apenas e principio, asina ta contrincantenan, wanta duro den bo stoel pa ora e caterpillar geel pasa cerca di bo, pa bo no cay.

Pa sigui duna un mihor servico na su clientenan

AWOR SERVICIO DI CAHA DI WEB ARUBA TA HABRI NON-STOP DI 7:45 AM – 3:45PM

STA. CRUZ -- Entrante diahuebs 14 di Maart e servicio di caha di WEB Aruba ta habri di 7.45 am te cu 3.45pm, non-stop. Esaki ta un servicio nobo pa asina asegura cu tur cliente tin un posibilidad mas amplio di wordo atendi na un orario conviniente. Introduccion di e servicio aki ta forma parti di e esfuerzonan di WEB Aruba pa sigui optimaliza su servicio pa su clientenan. Un danki ta bay na tur persona pa nan cooperacion y contribucion pa sigui optimaliza e experiencia di WEB su clientenan. Entretanto WEB ta sigui traha riba un plan pa den futuro sea amplia e espacio existente of pa bini cu un edificio special pa atende su clientenan. Na su debido tempo lo informa mas di esaki. Pa mas informacion of pregunta por yama Call Center di WEB Aruba na telefon 525-4200.

Hoben di 13 aña a hinca su mama na su braza







STA. CRUZ -- Diahuebs un rato prome cu 3'or di merdia a sosode un caso hopi lamentabel na Primavera. Un hoben di apenas 13 aña a hinca su mama cu un obheto skerpi na su braza y a lague e ta sangra profuso. Mesora a pidi pa presencia di polis y ambulance. Na yegada di polis e hoben di 13 aña tabata cra den su kamber na lock. Polis a logra saca e hoben for di e kamber y a hink'e den e patruya di polis pa despues transporte pa warda di polis na Oranjestad. Ambulance a atende e mama na e sitio y aparentemente e mama no kier a bay cu ambulance. Ambulance a sigui su caminda. Despues di un rato e mama a cuminsa bira histerico na e cas. Bisiñanan a wanta e mama y nan a keda papia cune pa purba calme, pero no a logra mucho. Mirando cu e herida tabata sigui sangra, nan a dicidi di transporta e mama cu auto particular pa hospital. Segun un bisiña e hoben ta un mucha cu ta sufri di epilepsia y aparentemente e medicamentonan cu e ta tumando pa e maleza aki ta pon'e bira agresivo. No ta prome biaha, pero constantemente e mucha ta bira agresivo y ayera el'a bay for di tur control.

Partido MEP:

Politiconan grandi rond mundo tabata sindicalista prome cu e drenta politica!

Pakico Besaril no por? E ta haci dolor?

STA. CRUZ -- AVP y un corant pro - AVP ta yora awe cu sr. Besaril a usa SPA pa drenta politica. Y? Ki malo tin den esey? Politiconan grandi rond mundo tabata antes sindicalista, pa nombra un paar: Lech Walesa cu despues di tabata lider sindical portuario a bira Promer Ministro di Polonia. Lula da Silva, ex –presidente di Brazil tabata sindicalista. Mas persona cu nos ta corda cu tabata sindicalista ta: Diedrick Samson, lider di PvdAPa. Pa keda den Reino: ex - premier Wim Kok di Hulanda cu posteriormente tabata un sindicalista hopi famoso y pa keda na Aruba mes: Sr. Watty Vos q.e.p.d. tabata dirigente tenaz hunto cu Delwin y Chenco den ANAAB promer cu nan a drenta politica. Que hubo di Harry Oplaat? Y Maduro di Venezuela! Tambe tabata sindicalista! Asina nos por sigui menciona! Por ta si ta AVP sr. Besaril a join, lo NO tabata problema. Segun nos di MEP, afiliacion di sr. Besaril na MEP a haci AVP dolor; no un tiki so, pero HOPI MES!

Mas gastamento di placa:

Un stage pa celebracion di Himno y Bandera ta costa 83 mil florin

STA. CRUZ -- Informacion cu a yega na nos mesa di redaccion ta bisa cu tin

denuncianan formal tumando lugar contra malgastamento di placa den Gobierno. Informacion ta circula ta bisa cu actualmente Gobierno ta trahando un stage pa asina celebra Dia di Himno y Bandera na Plaza Libertador Betico Croes. Informacion a yega cu ta bisa cu Gobierno a paga pa haci un stage un suma nunca antes visto di 65 mil florin. No ta solamente e aña aki a gasta un dineral, pero aña pasa a gasta 83 mil florin pa construi un stage. Esakinan ta gastonan cu ta nunca antes visto. E situacion financiero di Aruba ta malo y completamente den rood. Apenas MEP a entrega un

nota na Hulanda cu ta yama "Feestvierend ten ondergaan" cual ta indica precisamente loke ta pasando awor. Plaza Libertador Betico Croes ya tin un stage y traha un extra stage aña pasa pa 83 mil florin y e aña aki pa 60 mil ta un desperdicio di placa. Ademas tin hopi reclamo di school- y instancianan cu no tin banderin pa muchanan di school

manera antes. Antes Gobierno tabata percura pa muchanan haya banderin,

pero esaki tampoco ta e caso mas.

Marlon Werleman ta desea pueblo di Aruba!

Un Caluroso Pabien cu celebracion di nos dia nacional!

STA. CRUZ -- 18 Maart, dia di himno y bandera oficialmente, proclama como nos dia Nacional no solamente mester ta un dia liber pero mester ta un dia di reflexion pa nos pueblo! Arubianonan y tur esnan cu den curso di tempo a bin establece nan mes ariba nos isla y forma parti integral di e comunidad aki mester observa y celebra e dia aki den union pa



loke pais Aruba a significa pa cada un di nos! Ta momento tambe pa nos haci e compromiso firme cu nos mes y cu nos pueblo pa sigui traha hunto pa progreso y cuida loke nos ante- pasandonan a crea pa nos! E obligacion cu nos tin cu nos yiunan y futuro generacion mester ta nos quia continuo pa sigui traha pa nos Aruba! Pabien Aruba!

SIMAN GRANDI PA MEP

ACTIVIDAD GRANDI 17 MAART, LANZAMENTO DI CANDIDATO Y RIFA DI AUTO

STA. CRUZ -- E siman aki ta un siman grandi pa e famia di Partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP. E siman aki lider di partido a anuncia dos candidato nobo riba lista di MEP. Marlon Werleman: Prome a anuncia e re- entrada di Marlon Werleman, un politico pa 20 aña caba, cu a dicidi di drenta politica bek pasobra e no por para un banda y mira e mal rumbo cu nos pais ta bayendo. Lider di MEP a introduci Marlon Werleman como un experto riba e tereno financiero, di cual awor e partido ta conta cu tres candidato di peso pa soluciona e problemanan financiero. Marlon, Xiomara y lider di partido mes, Evelyn, ta expertonan riba e tereno aki cu a demostra nan conocimento y experiencia den e materia. Algo cu NINGUN minister den e gabinete actual por demostra. Cu esaki MEP claramente ta pica dilanti partido AVP pa loke ta trata calidad di candidatonan.

Guilfred Besaril

Despues a anuncia lansamento den politica di Guilfred Besaril, tampoco un desconosi den nos comunidad. Besaril ta un experto riba e tereno di cmombatimento di criminalidad, un problema hopi serio actualmente na Aruba. Besaril ademas ta conosi pa un persona cu carisma grandi, y a demostra esey durante su lansamento, ya cu







el'a yena e Cede di MEP cu un grupo grandi di hende cu ta sostene. Cu esaki MEP ta mustra cu e ta cla pa soluciona e problema grandi di criminalidad, pasobra e tin hendenan den e partido cu por berinda cabes na esaki. Riba e tereno di husticia ya caba e partido ta conta cu tres hurista, Ady Thijsen, Xiomara Ruiz-Maduro y lider di partido mes, pero awor e team aki a wordo reenforsa cu un persona cu e conosemento y experticio pa combati criminalidad.

Actividad grandi 17 maart

Diadomingo 17 di maart partido MEP ta organisa un actividad grandisimo dilanti Centro Deportivo Betico Croes, sporthal, caminda cu lo presenta e dos candidatonan aki na comunidad, y ademas lo lansa 3 candidato nobo mas, di cual lider di MEP kier a tene un sorpresa. E presentacion di candidatos lo tuma lugar alrededor di 7 or anochi. Y pa 10 or anochi lo tin e tremendo rifa di auto, pa un ticket di apenas 5 florin. Y si bo ta presente e y bo number gana, bo ta gana un bonus di 2000 florin!

Tanto Marlon como Besaril tin den comun e deseo ferviente pa sirbi comunidad di Aruba y pa cambia e rumbo di nos pais y hiba Aruba den un miho rumbo pa un y tur. Den tur esaki mester duna credito grandi na lider di partido Evelyn Wever-Croes, pasobra si no ta pa su vision, detemrinacuion y carisma como lider, partido lo no por a conta cui candidatonan di taya manera esnan cu a wordo anuncia caba. Pabien lider, y sigi cu e bon trabow!

Swinda de Cuba-Arendsz di Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi:

Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi, candidato pa 'Oranje Fonds Kroonappels'

STA. CRUZ -- Na ocasion di e traspaso di trono venidero, Oranje Fonds ta organiza e buskeda pa 'Kroonappels'. Tin tres categoria: Hubentud, Bario y Duna un Man. Bon Nochi Drumi Dushi ta participa na e grandioso accion nacional aki den e categoria promove lesamento. Desde awor por mira e nominacion aki riba www.kroonappels.com bao Aruba. Den e weekend di votacion riba dianan 15/16/17 di Maart, tur hende por vota riba un organizacion y asina duna guia na e pareha protector di Oranje Fonds. E organizacionnan cu tin mas voto ta sigui pa e siguiente tanda. E tres organizacionnan cu finalmente ta sali ganador, ta ricibi e predicado 'Oranje Fonds Kroonappel' y cada un ta gana € 50.000,= y un estatua di brons, entrega na nan pa e Rey y Reina nobo. Oranje Fonds ta entrega tur aña 'Appeltjes van Oranje' y ta corona di e moda aki organizacionnan social exitoso. Na ocasion di e traspaso di trono di e pareha protector di e Fondo, un edicion special ta wordo organiza. Den henter Reino organizacionnan social por registra nan mes den un di e tres categorianan. Bon Nochi Drumi Dushi ta un fundacion cu a nace na aña 2007 y ta traha a base di proyectonan cu e meta pa promove lesamento. Un di e organonan mas importante di e proyecto ta e bishitanan na cas unda e boluntario, cu ta pilar di e proyecto, ta bishita e muchanan pa comparti e placer di lesamento cu nan y di es manera aki lanta interes den nan pa lesa buki. Durante e bishita na cas e voluntario ta laga un buki regalo pa e mucha como inicio den e intento di stimula e mucha pa stima buki y lesamento. Durante e trayectoria di existencia Bon Nochi Drumi Dushi a desaroya varios otro manera pa engrandece e promocion di lesamento. Tin tres grabacion di programa di television ta pasa na e canalnan durante dianan di siman y a desaroya 3 dvd cu ta contene storianan graba den diferente scenario. Durante aña nan ta organiza hunto cu Biblioteca Nacional actividadnan den bario, nan ta haci recorido den bus den naturaleza den un forma creativo pa conta cuenta na mucha y ta organiza quiz di buki pa scolnan basico di Aruba. Tambe por wak Bon Nochi Drumi Dushi na actividadnan social manera hacimento di aña di mucha, ricibimento y durante temporada di campamento y nan ta conta storia tambe na creche y otro organizacion pa mucha, tur cu e solo meta di comparti placer di buki cu e mucha. Bon Nochi Drumi Dushi tin masha hopi proyecto pendiente cu nan ta spera di por realiza si nan por conta cu boso ayudo. Den e weekend di 15,16,17 di maart bo por deposita bo voto riba nan fundacion na www.kroonappels.com y asina yuda nan realiza tur e proyectonan cu sigur ta solamente beneficioso pa Aruba. Nan ta conta cu bo sosten y abo tambe ta bin na remarke pa gana varios premio. 'Oranje Fonds' ta sostene iniciativanan social cu placa, conocimento y contacto. Pa aña e ta inverti como € 30 miyon den 8.000 y pico organizacion grandi y chikito. Financiamento pa esaki ta bin di Nationale Postcode Loterij, Lotto, di amigonan y di comercio. Prins van Oranje y Prinses Máxima ta e pareha protector di e Fondo.

Sr. Marlon Pietersz, City Inspector:

Tin hende ta kere cu nan por kibra ley y lo no tin consecuencia



STA. CRUZ – Sr. Marlon Pietersz di City Inspector a comenta cu tin hopi dump ilegal na Aruba. Tin algun persona cu ta pensa cu nan lo por kibra ley y cu lo no tin consecuencia. Esnan cu ta kere of pensa asina por djis sinta warda un bishita tardi of tempran di City Inspector. E team ta bishitando tur e dumpnan cu tabata of ta dumpnan ilegal. Lo acerca doñonan di dumpnan ilegal pa asina purba na sinta na mesa y mira con pa atende e casonan di tiramento di sushi. Hendenan aki na Aruba mester comprende cu tin leynan cu no por wordo kibra mas pues bo no por haci locual cu bo kier. Aki na Aruba nos conoce dos dump awor: Gabilan y Parkieten Bos. City Inspector no por yuda si un persona tin container y/of tin negoshi y a gasta miyones den negoshi. Esaki sigur no ta cay bao di City Inspector. E problema ta cu e comerciantenan di e contratistanan ta kibra e reglanan y ta nan ta daña pa otro. Esnan cu tin pickup of trucknan di snack, ta acumula sushi y na caminda pa cas anochi ta pasa benta esakinan den mondi. Si en caso bo wordo gara, bo ta haya un multa. Tardi of tempran lo bo haya bishita di City Inspector y e consecuencianan sigur no ta suave. Tur esnan cu kier duna un tip of entrega keho por haci esaki door di yama na 582- 9777 of tambe por manda un email na cityinpector@setarnet.aw

Celebracion di "Dia di Himno y Bandera" na Playa Pabao



STA. CRUZ -- En conexion cu dia di Himno y Bandera directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta organiza un actividad cultural riba 18 di Maart. E actividad ta cuminsa pa 4'or di atardi y lo termina pa 10'or. Riba e programa tin e.o. baile di cinta, e artistanan di Playa Pabao cu ta e alumnonan di Anglo Kleuterschool bao di direccion di juffrouw Poppy, Edjean Semeleer, Zique Guerrero, Tipico Macuarima, Grupo di Baile hubenil "Kids 2 Kids" y Edjean Semeleer. Ganadornan maximo di festival "Un Canto Pa Aruba Su Himno Y Bandera" e duo Maya Marin y Michel Almary tambe lo ta den e programa. E actividad aki ta cuminsa atardi pa 4'or mester menciona cu for di Bonaire lo tin e grupo tipico "Cara Cora". Durante di e actividad lo haci entrega di e premio Cultural Playa Pabao na dokter John Croes. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta invita e bario di Playa Pabao y Aruba en general na e actividad aki. Bar y cushina lo ta bon sorti y lo tin tent cu diferente cuminda crioyo y cos dushi.

Dienstregeling artsen Centro medico Dr. Rudi Engelbrecht

MAART 2013

Dr. Boderie, E
Dr. Britt-Croes, B
Dr. Cheung, M
Dr. Every, B
Dr. Kiewiet, R
Dr. Linden v/d, J
Dr. Luchmun, R
Dr. Ramautar, K
Dr. Tromp, J
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M

VR	01	TROMP			
MA	04	VIS	MA	18	WEVER(Himno y Bandera)
DI	05	WEVER	DI	19	TROMP
WO	06	BODERIE	WO	20	VIS
DO	07	BRITT-CROES	DO	21	WEVER
VR	08	CHEUNG	VR	22	BODERIE
MA	11	EVERY	MA	25	BRITT-CROES
DI	12	KIEWIET	DI	26	CHEUNG KIEWIET
WO	13	LINDEN V/D	WO	27	EVERY
DO	14	LUCHMUN	DO	28	KIEWIET CHEUNG
VR	15	RAMAUTAR	VR	29	KIEWIET(Goede Vrijdag)

MA 01 April LUCHMUN(2e Paasdag)

WEEKENDDIENST

02 – 03 MAART	*	LUCHMUN
09 – 10 MAART	*	RAMAUTAR
16 – 17 MAART	*	TROMP
23 – 24 MAART	*	VIS
30 MAART	*	VIS
31 MAART	*	TROMP(1e Paasdag)

Atraco den dia cla

E biaha aki Valero Boulevard a toca turno











STA. CRUZ -- Diahuebs merdia Polisnan di Noord a bay cu urgencia pa Valero Palm Beach. Aki un atraco tabata tumando lugar. Na yegada nan a papia cu e personal y nan a bisa cu nada no a pasa eynan. Un paar di minuut despues a bin resulta cu tabata trata di Valero Boulevard. Aparentemente un homber cu machete lo a bula patras di e counter y bay cu placa. Door di e bruhacion polisnan mas cu claro no a por a yega liher na e sitio mes caminda e sucedido a tuma lugar. Tabata ser papia cu e homber tabata manera un adicto dus choller, pero cu e persona aki nunca nan a yega di mira. Probablemente e persona aki lo por tabata bisti ala choller pero no tabata un choller. Polisnan a busca varios caminda cu e persona aki aparentemente a ser mira. Tabata den vecindario di Banco di Caribe y ex - edificio di Cable. Pero Polisnan no a haya nada particular. Atraco Team a presenta na Valero Boulevard y tin e caso aki bao di investigacion. No ta conoci e cantidad di placa cu a ser horta.

RBC Royal Bank a celebra Dia Internacional di Hende Muher









STA. CRUZ -- Recientemente RBC a celebra Dia Internacional di Hende Muher. Henter e staff femenino a ricibi un rosa mainta y den diferente departamento nan a ricibi cupcakes y chuculati tambe. Na Mainstreet Branch y na e Business Banking department e hende hombernan a recita un poema pa laga e hende muhernan sinti extra special riba nan dia. E prome clientenan femenino cu a bishita e branchnan a ricibi un flor, cupcakes, cookies y jello. Tambe diferente cliente femenino a wordo reconoci na Mainstreet Branch y na San Nicolas Branch. Na Noord Branch tawata tin un rifa entre e clientenan y e ganadora a bay cu un spa gift certificate.

Tur e staff a escoge e hende muher cu a resalta pa su bon trabao y con e ta combina su bida personal cu su trabao y el'a keda den nomber di sra. Mirjam Auwerda, Manager Initiatives & Implementation - Dutch Caribbean & Suriname. El'a keda hopi contento cu e reconocimento y e regalito cu el'a ricibi. RBC tambe a haci un donacion na Fundacion Hende Muher den Dificultad pa e bon trabao cu nan ta haci den comunidad y pa sostene nan causa. E cheque a wordo entrega na sra. Yvonne Spellen door di sra. Edseline Leer, Assistant Branch Manager Personal Banking y Srta. Joanna Maya, Communications Officer DC & Suriname.

“Uniform nobo pa entre otro personal civil di Cuerpo Policial di Aruba”

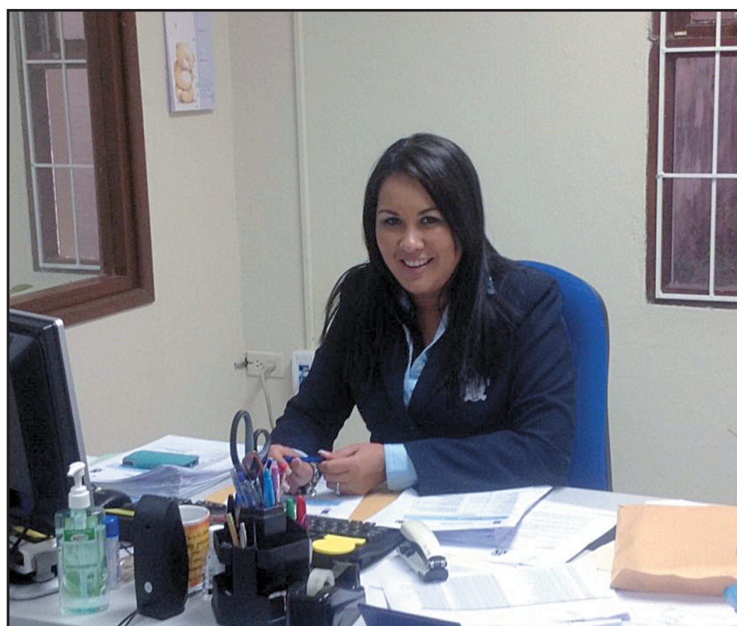








STA. CRUZ -- Pa hopi aña caba Alto mando di Cuerpo Policial di Aruba tabata tin e deseo pa logra un uniform pa e personal civil (burgerpersoneel) di e organizacion. Den e añanan cu a pasa no a logra esey, pero finalmente aña pasa esey a wordo concretiza y preparacion a wordo haci pa scoge un uniform pa e personal civil. Fo'i di algun siman caba e miembronan di personal civil di e organizacion cu ta ocupa posicion den entre otro, Divisie Bedrijfsvoering, Staf Korpschef y Recherchediensten ta bisti nan uniform. Tur esey ta mustra e profesionalismo di nos Cuerpo Policial y e trabao haci pa duna e organizacion un imagen diferente. E uniform pa e burgerpersoneel (administratief, beleidsmedewerkers, financieel medewerkers, recherche-assistenten) ta un di pasonan di e actual Mando Policial pa mehora e condicion di trabao den e organizacion. Tambe e Bureau Oranjestad INTERPOL (personal polis) tin un uniform diferente cu e logo di INTERPOL riba e camisa y blusa. E uniform di e burgerpersoneel ta principalmente blauw pa e carson, e camisa, e blusa y e bachi pa hende muher. Riba e camisa, e blusa y e bachi e logo di Cuerpo Policial ta poni y esey ta blauw scur cu blanco pa hende homber y esun di hende muher ta mas colorido. Riba e foto adhunto por wak diferente miembro civil y polis den nan uniform nobo.







Sr. Mirto Lacle, Biblioteca Nacional Aruba:

Sr. Eric Tchong lo presenta su buki trahá pa e islanan ABC

STA. CRUZ -- Sr. Mirto Lacle di Biblioteca Nacional Aruba a comenta cu sr. Eric Tchong, escritor di buki lo bay presenta su buki, trahá pa e islanan ABC riba e dia internacional di poesia. Esaki lo wordo presenta riba un solo anochi na Biblioteca Nacional Aruba. E anochi aki lo rindi tributo na diferente persona cu a pone un stempel den e genero di composicion di poesia, cancion y tur loke tin di haber cu ideanan poni riba papel. Lo enfoca e anochi na e presentacion di e buki cu ta contene joyanan di nos islanan. Esaki ta un bunita idea mirando cu e aña aki ta dedica na nos dushi idioma Papiamento. Lo coba den bahul di recuerdo. E invitacion ta keda pa tur hende cu kier sa mas di nos cultura y tambe cu ta stima nos idioma pa bin Biblioteca Nacional. Pa mas informacion por yama sr. Mirto Lacle na telefon 740- 2044.

OPINIE

Ons toerisme

Jan de Ruijter heeft onder meer als manager van grote en kleine hotels ruime ervaring in het toerisme. Over die ervaring, gecombineerd met nieuwe ontwikkelingen in Aruba's belangrijkste economische sector, schrijft hij wekelijks in deze krant. Hij verneemt graag uw reacties via janderuijter@yahoo.com.

Het einde van de Status Aparte, van Aruba en van ons toerisme

Sinds 2009 veroorzaakt onze regering helaas elke maand een nieuwe controversie: van de verspreiding van een dubieus scientology-boek op onze scholen tot de prefab klaslokalen van JEM industrial services. Het Europahuis, het gedoe rondom de raffinaderij en PetroChina, het tramproject en het Hard Rock-hotelproject. Maar plotsklaps loopt dat zelfs op tot een nieuw wekelijks schandaal. Urirama-windmolens van 250 miljoen florin, het accountantkantoor van ex-premier Jan Peter Balkenende krijgt 16 miljoen florin toebedeeld, 20 miljoen florin gaat naar Richard Bransom's Carbon War Room, rechtszaken, protestdemonstraties. Ik heb dat nog nooit eerder meegemaakt op Aruba en weet met 100 procent zekerheid dat dit nooit goed kan aflopen. Aruba heeft nog maar één belangrijke bron van inkomsten, het toerisme. Toch worden miljoenen weggesmeten aan een groene hobby, aan alternatieve energiebronnen die zich nog in een heel experimenteel stadium bevinden en geen enkel rendement op gaan brengen, alsof Aruba's situatie nog niet precair genoeg is.

Eind 2013 zal Aruba een schuldenlast hebben van ruim 7 miljard florin. Terwijl het land regelrecht op een faillissement afstevent, gaan we nog eens enkele honderden miljoenen spenderen aan het uitgraven van een nieuwe vracht- en containerhaven bij Barcadera, terwijl er een natuurlijke haven is bij San Nicolas die daar reeds groot genoeg voor is. Er wordt geen enkele steekhoudende reden gegeven waarom de bestaande natuur op Barcadera vernietigd moet worden, waarom er zoveel geld uitgegeven gaat worden, waarom een natuurlijke haven op San Nicolas niet gebruikt gaat worden, waarom de natuurlijke rifeilandjes voor Barcadera opgeofferd gaan worden, zonder de gevolgen te kennen. Altijd maar weer diezelfde ergerlijke ondoorzichtigheid, het erdoor drammen van juist wat de burgers niet willen.

De overheid dankt het aan zichzelf dat de gewone burger aanneemt dat er kennelijk heel grote belangen op het spel staan voor bevriende mensen die wellicht gespeculeerd hebben met grond bij Barcadera. Want het is niet normaal dat als je een natuurlijke haven hebt, je het nodig vindt om een kilometer verderop een paar honderd miljoen te gaan besteden aan het uitgraven van een haven. Ik maak me grote zorgen, niet alleen voor het toerisme maar voor onze algehele economie en voor heel Aruba. Dit kan nooit goed aflopen.

Ook een land kan failliet gaan. Aruba moet geld lenen om de rente op bestaande schulden te betalen zonder de schulden zelf af te lossen. Er komt een dag dat lenen niet meer kan en dan is het afgelopen met de zo hard bevochten Status Aparte. Pas dan zal er geherfinancierd worden. Wellicht door Nederland, maar dan verliest Aruba haar Status Aparte, dan bestaat het land Aruba niet meer en worden de economie en het toerisme centraal geregeld vanuit Nederland of vanuit een Nederlandse vertegenwoordiging op Curaçao, precies zoals dat was voor 1985. Dan zijn we terug bij af. Dan moeten we weer bij de centrale instantie gaan bedelen of er wel een chartervliegtuig uit Canada op het eilandgebied Aruba mag landen zoals we dat vroeger moesten gaan vragen (ik was daarbij) aan Boy Roozendaal, toentertijd de minister-president in de centrale regering op Curaçao. En dat alleen maar omdat wij alternatief en groen moeten worden van een regering die niet weet hoe met een budget om te gaan (geef niet meer geld uit dan je ontvangt) en die niet weet hoe geld goed te besteden aan nuttige en nodige dingen in plaats van aan hobby- en prestigeprojecten.

Ik ben blij dat ik niet alleen de enorme economische ontwikkeling van Aruba heb meegemaakt, maar ook dat ik daaraan heb meegewerkt. Hoe Aruba groeide van een olie-economie naar een gemengde economie met toerisme en allerlei nevenactiviteiten. Ik vind het heel triest om nu mee te maken hoe daar een eind aan gaat komen door dezelfde hebzucht die wij de financiële instellingen van de wereld zo verwijten. De goede managers en leiders die Aruba heeft, regelen hun zaakjes in de achterkamertjes, via de jaarlijkse donaties en de bekende bbq-tickets. Maar ook zij moeten zich gaan bezinnen en afvragen hoe lang dat nog door kan gaan. Want binnenkort valt er niets meer te regelen in de achterkamertjes. Het doek valt en dat duurt niet zo lang meer.



Pa 15 Maart 2013 lo aparece den Corte di Prome Instancia

Pa 8:15 am: Pro forma. G.M.Q. y A.A.D. y F.A.D.P. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, exportacion di cocaine riba 29 di September 2012. Q. y B. y A. y D. y D.P. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, exportacion di cocaine riba 30 di December 2012. Q. y D. y D.P. ta wordo acusa di participacion na un organizacion criminal den e periodo di 27 di September 2012 te 30 di December 2012.

Pa 8:15 am: Pro forma. E.E.D.C. ta wordo acusa di a menaza un y/of dos persona varios biaha cu un crimen contra nan bida den e periodo di prome di November 2012 te 19 di December 2012, door di intencionalmente menazante, mustre un arma di candela y bisa: "Mi ta bay **** bo" y/of cu e lo daña su cara y/of lo haci su famia daño y/of "Awe ta bo ultimo dia. Awe bo number ta bay hunga" y/of via sms bise: "Loke bo ta haciendo cu mi, bo tey page caro, mi ta hura y hopi cos ta bay pasa cu bo lo arepenti tur bo bida" y/of manda un foto riba cual e ta para cu un arma di candela. E ta wordo acusa di a intencionalmente destrui un man di porta y/of dos tire di un di e personanan ya menciona, den e periodo di 13 di December 2012 pa 18 di December 2012. E ta wordo acusa di ladronicia di un tas y/of dos telefon y/of documentonan importante di e mes persona ey, riba 14 di December 2012.

Pa 8:15 am: E.E.D.C. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di 4.500 florin y/of un of mas kaarchi di telefon di un persona y/of di un supermercado riba 30 di November 2012. E violencia a encera cu el a drenta bisti na preto y cu cara tapa y/of a punta un arma di candela riba un persona y/of a bise/grite: "Placa. Kaarchi" of palabranan parecido. E ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba 30 di November 2012.

Pa 8:15 am: Pro forma. J.J.M.D. ta wordo acusa di a, conhuntamente cu un otro of otronan, a intencionalmente falsifica creditcards den e periodo di prome di Februari 2012 te 9 di Januari 2013 door di, despues cu esakinan a wordo entrega na dje pa pago na un restaurant, pasa nan den un aparato di skimming y djey carga e informacion riba un kaarchi bashi.

Pa 8:15 am: Pro forma.H.A. A. ta wordo acusa, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia na un compania di tools y/of parts y/of un auto riba 12 di December 2012.

Pa 8:15am: Pro forma. E.F.G. ta wordo acusa di, cu e intencion di tuma bida di un persona, a hinca e persona aki cu cuchiu den pecho varios biaha riba 10 di Januari 2013. E ta wordo acusa di a destrui un bentana riba e mes dia aki.

Pa 8:30 am: Pro forma. A.R.C. ta wordo acusa di a planta marihuana riba 25 di Augustus 2012. C. ta wordo acusa di, cu e intencion di tuma bida di un persona y cu premeditacion, a hinke varios biaha cu cuchiu na su nek y/of su lomba riba 15 di Juni 2012.

Pa 9:30 am: R.R.A.P. ta wordo acusa di a comete un delito sexual.

Pa 10:30 am: RJ.B. ta wordo acusa di a comete un delito sexual.

Pa 11:30 am: M.B,G.R. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di telefon di un persona riba 4 di Juni 2012. E violencia a encera cu el a pusha e persona riba vloer y a dal e varios biaha cu mokete den cara y a ranca su tas cu forza.

Pa 14:30 pm: B.A.D.G. ta wordo acusa di posesion di cocaine riba 29 di Mei 2012.

Pa 2 florin muher a bay off y ta corta homber

STA. CRUZ -- Diahuebs atardi pa mas o menos 5:30 Polis, pasando den Grenadaweg a haye cu un caso di maltrato. E señora aparentemente pa 2 florin kier a bay bati su yiu y aki e homber a bay pa stop e. Eynan e discusion a cuminsa caminda, e muher a comete varios destruccion kibrando glas. Tambe el'a corta e homber cu un glas di awa y core su tras cu un cuchiu basta grandi. Polis mesora a detene e muher. No ta prome biaha cu e muher ta dal e muchanan. E homber a bise pa e stop e biaha aki. E no a gusta esey y a bay off. Ambulance a presenta y a atende e homber su heridanan, mientras "Dogcatcher" a presenta pa transporta e muher pa warda. E muher NO ta mama di e muchanan.

Un Kroonappel pa YMCA , ban vota riba www.kroonappel.nl

Enseñanza, educacion, recreacion y cultura... YMCA ta traha pa futuro di Aruba



STA. CRUZ -- Na Aruba YMCA ta un "begrip", un organizacion cu no solamente ora scucha su nomber ta bin den mente e centronan na Dakota y San Nicolas, hubentud, mucha, deporte, tra'i merdia, educacion, enseñanza y vakantiekamp. Pero mucha y hubentud den tur nan facetanan, di educacion y enseñanza pa recreacion: e hoben holistico ta e enfoke di YMCA. YMCA ta brinda apoyo y sosten na nos muchanan y esaki ya pa un, dos of hasta tres generacion. E centronan na Dakota y San Nicolas ta considera ankernan den nos comunidad, unda cu mayornan ta confia nan yiunan den cuido di guianan cu experiencia amplio. Como e prome instancia cu a cuminsa ofrece tra'i merdia na Aruba, YMCA a pone un base pa e tipo di "naschoolse opvang" cu ta brinda ahun programa completo, incluyendo guia pa traha huiswerk y recreo, pero tambe siñanza di norma- y balornan. Fomenta e sentido di convivencia, hermandad, empatia y respet entre nos muchanan ta halto den prioridadnan di YMCA. Ademas, YMCA ta un di e prome organizacionnan pa ofrece programanan cu accento riba e balansa entre actividadnan recreativo y educativo durante vakantie grandi. YMCA ta un di e organizacionnan cu ta inscribi pa gana un Kroonappel, un regalo special di e pareha protector di Oranje Fonds, Prins Willem-Alexander y Prinses Maxima pa conmemora e "troonwisseling", cual ta tuma lugar riba Dia di La Reina 2013. E staf y personal di YMCA ta invita un y tur pa vota pa nan organizacion pa ricibi un Kroonappel. E reconocimento aki ta bin acompaña pa un regalo di 50 mil Euro, cual sigur ta un inversion hopi bunita pa YMCA pa duna realce na nan trabao incansabel cu nos hubentud. Bo tambe por vota pa YMCA ricibi un Kroonappel via di e link: www.kroonappel.nl

¡Husticia pa tur consumidor awor!

AWE " Día Mundial di Derechonan di Consumidor"



STA. CRUZ -- Consumers International – C.I. a scoge como tema pa e "Husticia pa tur consumidor awor" y lo acentua riba e importancia di protección pa consumidornan den creación di un mundo mas sigur y husto. Fundacion C.A.S. hunto cu tur organización di consumidor na mundo, awe ta desea cu tur consumidor por reflexiona riba su posición y su rol importante den un mundo cambiante. Dicon a scoge pa "Husticia pa tur consumidor awor!". Aña pasa e Conferencia di Nacionnan Uni – N.U. riba Comercio y Desaroyo (UNCTAD) a anuncia cu lo bay revisa e GUIA pa Proteccion di Consumidor di N.U. E proceso aki lo culmina na 2014, loke ta significa cu 2013 ta bira fundamental pa haci influencia riba e proceso aki: E aña aki nos tin oportunidad único pa hala atención riba protección pa consumidor y e rol cu esaki ta hunga den creación di un mundo mas sigur y husto. E DMDC 2013 tin tres obhetivo fundamental: • Ilustra e importancia di protección pa consumidor pa medio di varios acción innovador cu lo ser realiza na henter mundo.

• Pone presión pa logra cu ta pone e actual GUIA di N.U. den practica den tal sectornan y paisnan unda protección di consumidor ta débil. • Realiza campaña pa fortalece e GUIA di N.U. y actualiza esaki na e realidad di siglo 21. E aceptación di e GUIA pa consumidor di N.U. na 1985 tabata un victoria fundamental di e movimiento di consumidornan. E GUIA di N.U. tabata di gran valor pa consumidornan, pero nan por ser mehora y ta necesario ahusta esakinan na e cambionan cu mundo ta pasando aden. Algun di e proposición cu C.I. ta plantea ta: • Pa inclui acceso na producto y servicio esencial como necesidad legitimo di e consumidor. P.e. ya acceso na awa a keda declara pa N.U. como un derecho humano.

• Logra yega na un reconocimento más fuerte pa organización di consumidor, mescos cu e rol cu esakinan por desempeña den formulación di manehonan, den e compensación y den solución di conflicto y den pone productonan y servicionan na prueba;

• Crea un sección nobo pa trata comercio electrónico y e productonan digital; • Crea un sección pa mercadeo responsable di productonan manera alimento, alcohol y tabaco; • Agrega e servicionan financiero como sector especifico y

• cu Nacionnan Uni s reconoce e DMDC como día internacional di protección pa consumidor.

Pa por a yega na conoce e situación na mundo, fin di 2012, C.I. a lansa un encuesta nobo e importante pa por crea "un mapa di e situación di protección di consumidor na mundo"

E resultado di e investigación aki ta duna un bista berdaderamente internacional y ta bira un importante recurso pa e DMDC y etapanan cu ta sigui. ¿Con ta reconoce e derecho riba necesidadnan básico na e diferente paísnan? ¿Con e paisnan ta garantiza e seguridad di consumidornan? ¿Con gobierno ta apoya e organizacionnan di consumidor? ¿Cuánto pais ta conta cu un ley di protección pa consumidor? ¿Con e situación di consumidor ta frente e servicionnan financiero na mundo? ¿Con e paisnan ta proteha e consumidor den e era digital? Tur miembro di C.I. por haci e comparación na su país y tambe cu di otro país. Aki lo resalta e paisnan unda tabata tin progreso pero tambe esnan unda cu tin hopi trabao pa haci. Fundacion C.A.S. lo percura pa e resultado di e investigación yega na tur instancia concerni, particularmente parlamento di Aruba, fraccionnan den parlamento y gobierno y instancianan di gobierno y ta intención di solicita pa reunión pa discuti y analiza esaki mas profundo, pero tambe buscando nan apoyo pa e actualización di e GUIA pa protección di consumidor di N.U. Den cuadro di esaki AWE "DIA MUNDIAL DI DERECHONAN DI CONSUMIDOR" fundacion C.A.S. lo entrega gobierno di Aruba y Parlamento di Aruba e resultado di investigación mundial haci pa Consumers International y lo tin un programa radial 12ór na HIT-94.1.

Fundacion C.A.S. ta pidi tur consumidornan pa riba e dia aki nan reflexiona riba con nan mes ta considera cu nan ta ser protegi na e momento aki pa asina hunto nos por cuminsa move den e dirección pa logra: "husticia pa tur consumidor AWOR!" Feliz DMDC pa tur consumidor!

RED ta felicita pueblo di Aruba cu 'Aruba Doet', nos Dia di Himno y Bandera y cu e Papa nobo



STA. CRUZ -- E mayoria di e pueblo Arubano ta catolico y e lider spiritual nobo di catoliconan ta Papa Francisco. E ta di Argentina, e no kier pa yame Eminencia sino simplemente Pader Bergoglio, el'a laga e palacio arzobispal pa biba den un departamento humilde, sin cria, sin chauffeur. Di un caracter integro y cu curashi y su man lo no tembla pa limpia Vaticano di corupcion, tanto e Banco di Vaticano como e Curia. Den su ultimo carta cuaresmal di 10 Februari 2013 e a pidi pa kita e mascara y laga e berdad bin dilanti, el'a pidi pa lucha contra corupcion, traficacion di droga y traficacion di mucha. El'a pidi su sacerdotenan pa sali for di pastorie, bay papia cu pueblo, scucha pueblo, biba bao di pueblo. El'a critica sacerdotenan cu ta farizeonan, cu ta kere cu nan ta corecto y ta condena otronan. Papa Francisco su oracion preferi ta: Mama Maria, siña nos traha pa husticia. E tin e tarea awor di limpia Vaticano di corupcion y e tin e caracter pa haci'e. Su escogencia a yena mundo cu speranza. Celebra Dia di Himno y Bandera no ta simplemente un fiesta. Nos ta patriotico ora nos tambe kier limplia Aruba di corupcion. Pesey mi a cumpli cu mi deber patriotico di denuncia na Parlamento Hulandes e conflictonan di interes di casi tur minister di Gabinete Mike Eman. Nan ta usa placa di pueblo pa enriquece nan mesun companianan. Pesey por fin Parlamento Hulandes a haci pregunta na Minister Plastkerk riba conflicto di interes di Minister di Salubridad Publico, di Husticia, di Finanzas y Companianan di Utilidad. Y mas ta bay bin, pssobra Parlamento hulandes ta sigui pidi mi informacion riba otro ministernan. Por fin e mascara di Gabinete Mike Eman a cai y e berdad ta saliendo afor. E no ta djis di tene un bandera di Aruba den bo man, of core cu ne na bo auto, sino bo ta patriotico ora bo ta lucha contra traficacion di droga y corupcion na Aruba. RED ta felicita tambe esnan cu a tuma e iniciativa di Aruba Doet y tur voluntario cu ta bay yuda diasabra den e bon trabao cu fundacionnan ta haci. Placa no ta tur cos den bida, ora bo muri bo no por bay cu nada. Pesey ban duna un man sin cobra placa tur e fundacionnan cu ta yuda nos ancianonan, nos muchanan, nos bestianan, etc. Pabien pueblo di Aruba!



Na caminda pa un dushi weekend celebrando nos HIMNO Y BANDERA di NOS Dushi Aruba!!

STA. CRUZ -- Fundacion Parlamento Hubenil Aruba ta participando den e voting di Oranjefonds Kroonappels http://www.kroonappels.nl NOS HUBENTUD di Aruba ta conta y aprecia si boso por vota pa Fundacion Parlamento Hubenil Aruba "Jeugd Parlement Aruba" cu ta traha henter aña pa bienestar di nos Hubentud. E dia di votacion lo cuminsa awe 15 - 16 -17 Maart 2013. Awe 15 di Maart 2013, Fundacion Parlamento Hubenil Aruba, lo ta para banda di caminda (net banda di nos edificio na Adriaan Lacle Boulevard 2A) . Nos kier a invita tur nos canalnan di television local, pa asina bin haci un entrevista y haci un grabacion chikito di nos hobennan mientras cu nan ta den accion banda di caminda. Fecha: Diabierna, 15 di Maart 2013Lugar: Banda di caminda (Na e edificio di Fundacion Parlamento Hubenil) Ora: 4:30 PM VIDEO PROMO Fundacion Parlamento Hubenil Aruba pa KROONAPPELS!!! http://www.youtube.com/watch?v=sibr3jkUd08

"ONE ORGANISATION, GREATNESS IS POTENTIAL. WE ARE THE YOUTH OF TODAY AND GREAT LEADERS OF TOMORROW WE NEVER GIVE UP IN ANYTHING WE DO, WE DO ALWAYS OUR ALL MOST AND WE LEARN FROM OUR EXPERIENCE. YOUTH PARLIAMENT ARUBA BELIEVES IN THE QUALITY AND POTENTIAL OF THE YOUTH!!" MARC YANES PH MEMBER

E di diezdos (12) avion añadí na flota di InselAir

E di seis (6) MD-83 lo yega diabierna awor





STA. CRUZ/ Curaçao - Ta trata aki di un avion MD-83 cu lo bira e di 12 avion di InselAir. E avion aki a hasi su C-Check na Suráfrica y ta sali dia 13 di Maart pa yega Corsou diabierna 15 di Maart 2013. E di diezdos (12) avion pa InselAir: "Ta fresco den nos memoria con nos promé avion di e tipo MD-83 a yega Corsou dia 23 di December di aña 2006. Grandi tabata e espectativa di pueblo di Corsou pa cu e compania di aviacion nobo InselAir y na cantidad grandi hendenan a bini pa duna e promé avion aki un bon bini caluroso riba e diasabra mainta ey. Awe nos ta mira cu e espectativanan a keda alcansá y nos a surpasá nan hasta", Edward Heerenveen, Chief General and International Affairs ta comenta. Un compania sólido cu diezseis (16) destinacion y diezdos (12) avion: Cu yegada di e diezdos (12) avion, InselAir ta consolidá y hasta ta mehorá su presencia como un di e grandinan den e region aki y sigur na Corsou. Cu su diezseis (16) destinacionnan InselAir a bira un hungador importante miéntras pronto lo expandé su vuelonan tambe for di Aruba bulando como InselAir Aruba. E avion MD-83 cu ta yega dia 16 di Maart lo keda usa pa e rutanan cu ya caba nos ta ópera y tambe pa e rutanan nobo cu InselAir lo bay tuma na su encargo. Ta bon pa sa cu tanto e 3 Embraer Bandeirantenan, e 3 Fokker-50 y 3 di e 6 di e MD-82/83 ta propiedad local di InselAir di cual ta wordo bula y mantené door di empleado local. Tur cent ta keda na Corsou y Aruba: InselAir Kòrsou y InselAir Aruba ta garantiza tambe cu tur cent cu keda gana ta keda na Corsou y na Aruba y cu via e respectivo banconan Central y otro banconan cu e ta traha cuné ta drenta den nos economia y no ta bay den economianan aheno. Un red confiabel y completamente certifica: Poniendo e extra avion aki den servicio nos ta garantiza nos pasaheronan vuelonan cu ménos retraso y cancelacion pasobra semper lo trata di tin un avion di reserva obtenibel. Ta p'esey den nos publicacionnan hopi vez por lesa cu ta Only InselAir ta duna bo tur e seguridad cu bo tin derechi riba dje. Asina InselAir ta miembro di White list of Europe, nos ta certifica pa FAA na Merka, nos ta certifica pa nos aviacion civil na Corsou. Aña pasa InselAir a pasa su audit door di aviacion civil di Aruba asina cu InselAir por a cuminsá cu un kompania nobo na Aruba cu yama Insel Air Aruba. Ademas na aña 2011 InselAir a terminá su certificado di IOSA (IATA Operational Safety Audit). Pa medio di e certificacion aki InselAir, InselAir a cuminsá haci mantencion grandi yama C-check, riba su mes avionnan pa promé biaha na Corsou. Esaki ta trece mas cupo di trabao pa mas o ménos 40 trahador local y tambe entrada pa e empresanan cu tambe ta envolví cu C-checks. Tambe inversionnan grandi lo wòrdo haci pa cu e construccion di e hangar nobo di InselAir. Haciendo e C-checksnan na Corsou ta significa cu ta bin mas cupo di trabao y cu tur cent ta keda riba nos isla. IOSA, ta un certificado cu bo ta haya solamente si bo por a demostrá cu bo a cumpli cu tur e exigencianan cu IATA(International Air Transport Association) a pone. Hopi compania a cuminsá cu e upgrading di nan compania pa nan por haya e certificacion di IOSA y poco a logr'é. Ta p'esey InselAir ta orguyoso di por bisa "Only InselAir - IOSA Certificated National Carrier of Curacao".

Dr. Haime Falconi:
Aruba tin 2 pa 3 caso di dialisis nobo tur luna

Estado di maleza di riñon na Aruba ta alarmante







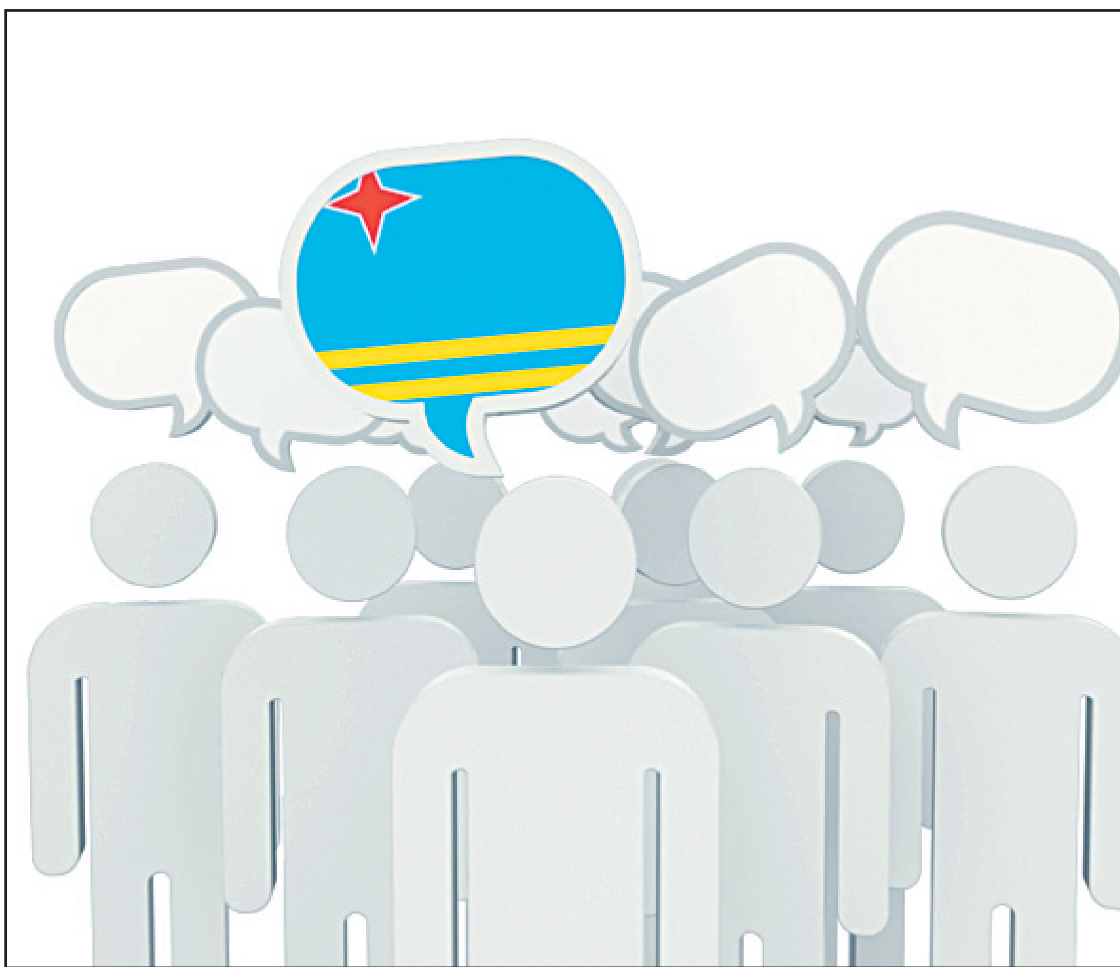
STA. CRUZ -- Riba Dia Mundial di Riñon, Director di Horacio O. Oduber Hospitaal, dr. Haime Falconi, hunto cu nefrologonan, dr. Ann Colson y dr. Romeo Kock a para un rato y splica tocante e situacion di malezanan di riñon na Aruba, como tambe invita nan coleganan doctor y otro profesionalnan medico pa asisti na e di dos congreso di riñon na nos isla.

E congreso ta cuminsa diabierna pa 8'or di anochi y diasabra ta tuma lugar di 8'or di mainta pa 4'or y mey di atardi na Renaissance Convention Center. Oradornan invita di Merca, Mexico y Corsou lo duna presentacion di diferente tecnica y avance pa preveni, diagnostica y trata malezanan di riñon. E nefrologonan di Aruba ta presenta e desaroyonan na Aruba padilanti pa wordo discuti durante e congreso. E team di Hospital ta invita un biaha mas tur doctor di cas, specialistanan y otro profesionalnan medico pa registra pa e congreso aki; tuma contact cu liesbeth of carolien na e clinica di dialisis di Hospital na telefon 5836952.

Dr. Falconi a enfatiza cu e situacion na Aruba ta alarmante, mas bien dramatico. Aruba ta number cinco riba e lista di paisnan na mundo pa su porcentahe halto di pacientnan cu mester di dialisis y tur luna ta diagnostica dos pa tres caso nobo. Esaki ta significa cu ni si considera e expansion di e dos centronan di dialisis cual ta tumando lugar actualmente, ya pa 2014 no lo tin bastante capacidad pa dializa tur e pacientnan na Aruba mes. Na e momentonan aki tin 8 pa 9 pacient cu a wordo manda pa tratamento den exterior caba, como cu no tin e capacidad di stoel necesario pa acomoda tur pacient. Aruba tin 150 pa 160 pacient kende ta ricibiendo dialisis y ta un hecho cu 85% di pacient ta yega dokter mucho laat y unico cos cu ta keda ta di cuminsa tratamento di dialisis, sea ta na cas, na Hospital of na Clinica Posada - cual a wordo adkiri pa IMSAN y lo muda pronto pa San Nicolas, dr. Falconi a splica. Dr. Kock a subraya cu riñonnan ta organo hopi importante y mayoria biaha ora un hende ta sinti malo ya caba ta mucho laat pa por cura e daño y pues e pacient mester cuminsa dialisis. Ora e riñonnan no ta funciona mas, si bo no haci algo e persona ta fayece den un tempo hopi cortico y e tratamento pa mantene nan na bida ta dialisis, e specialista a añadi. E conseho cu tanto dr. Falconi como dr. Kock a duna ta cu como cu mayoria di pacient di riñon y tambe pues di dialisis ta diabetico y/of ta sufri di presion halto, e pacient mester ta consciente y tuma su remedinan manera ta wordo prescribi y tambe e mester haci su controlnan medico regularmente. Ta importante pa esnan cu ta cay den e grupo di risico pa haya problema cu riñon tuma nan situacion na serio y haci e testnan simpel di sanger y di urina, pa asina detecta cualkier problema na tempo. Asina nan dokter di cas y specialista por atende cu cualkier reto na tempo y ta evita dialisis, cual ta causa un impacto hopi grandi riba e bida di e pacient, como tambe ta core cu gastonan sumamente halto pa e presupuesto di salubridad. Biba un bida saludabel y come saludabel pa asina purba di mantene bo curpa saludabel, ta e conseho di dr. Kock. Ta rekeri e cooperacion di tur partido, incluyendo dokternan di cas, specialistanan y otro proveedornan di cuido medico, pero specialmente y principalmente di e pacient pa preveni daño na riñon y un bida mara na un programa di dialisis.



Nos Pais Aruba, un movecion nobo di ciudadano



STA. CRUZ -- Idealismo y e significacion di 18 di Maart : Cu razon 18 di Maart ta un dia nacional na Aruba. Ariba e "Dia di Himno y Bandera"aki, henter Aruba ta celebra cu na 18 di Maart 1976 a inaugura oficialmente e bandera di Aruba na Wilhelmina Stadion na Dakota, mientras cu a canta e Himno "Aruba Dushi Tera" pa prome biaha como himno oficial di Aruba. E bandera, e himno y e escudo tabata e iniciativa di Betico Croes, kende riba 1 di Januari 1986 a obtene e Status Aparte pa Aruba, despues cu el a lanta e partido politico MEP na 1971 cu na 1975 a bira e partido mas grandi na Aruba. Si nos reflexiona awor ariba Aruba, con nos comunidad ta funciona, con nos ta biba y comporta nos mes y con nos isla ta wordo guia y goberna, e ora ey lamentablemente nos mester saca e conclusion cu e Aruba di awor, definitivamente no ta e Aruba cu Betico tabata tin den mente ora el'a bringa pa e Status Aparte di Aruba. Na prome Betico tabata tin un vision pa futuro pa Aruba hopi cla y e tabata pa idealismo, pa unidad y harmonia (unanimidad) na Aruba, un relacion mas los, pero si bon cu Hulanda, independencia total di e otro islanan den Reino y un gobierno propio y independiente na Aruba pa asina por tin un crecemento economico maximo cu bon oportunidad di trabao, tambe pa nos propio yiu di tera den posicion halto di gerente. Y como idealista di berdad mes e tabata boga pa un populacion feliz, pa harmonia y solidaridad, pa decencia y bon balornan y pa prosperidad pa tur hende. Betico a logra su gran ideal, un Status Aparte pa Aruba, pero di tur e otro cosnan, cu e como idealista tabata aspira, no a logra casi nada. P'esey ta lanza e website di e movimiento popular Nos Pais Aruba ariba internet cu e lema:"Ban Stima Aruba Mihor!" cu un link na e pagina di Facebook "Ban Stima Aruba Mihor!". Ate ey: un movecion nobo di ciudadano kende tin hopi amor pa Aruba, kende tur ta haya cu Aruba ta merece mas y mihor cu locual e pueblo di Aruba awor ta ricibiendo di su gobiernonan desde Status Aparte. Uni bao di e nomber Nos Pais Aruba nos kier aclarea specificamente cu e movecion ta concentra su mes ariba e bienestar di tur hende na Aruba sin haci distinction den religion, raza, color, edad, trahador of dunador di trabao, profesion, sexo, casa of soltero(a). E amor pa nos isla ta mara nos como miembro di e movecion irespecto (no obstante) si nos ta trahador of dunador di trabao of independiente. E interes general ta nos meta cu reconocimento di e derecho riba felicidad pa cada individuo. Y como punto di salida cu na tur caminda na mundo, na cualkier pais, un pueblo kier un gobernacion cu ta bon y specialmente honesto, ta spera di haya un gobernacion bon y honesto y cu tin derecho ariba esey. Y especialmente na Aruba e pueblo merece mihor!

Suceso awe24.com

Na Seroe Preto cacho a morde mucha di 2 aña na su cara



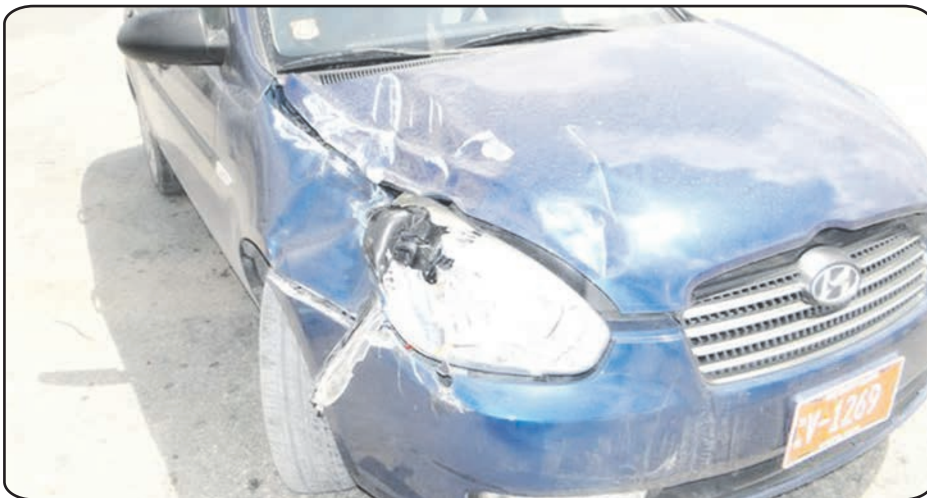
STA. CRUZ -- Diahuebs mainta a drenta informe di cu na un adres na Seroe Preto San Nicolas un cacho lo a morde un baby na su cara, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un cacho di e mesun famia cu diripiente a ataka e mucha di 2 aña y a morde na su cara. Na yegada di ambulans nan a bay atende pero a drenta un otro caso di emergencia y e famianan mes tabata preparando pa hiba e mucha na Centro Medico.

Polis atento durante su patruyahe a nota auto cu baul laga habri



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta durante patruyahe na e parkinglot panort di e busstation na Oranjestad un oficial di e brigada motoriza a descubri e baul di un auto habri, mira e sitio vulnerable cu esaki tabata staciona polis a sera e baul bek pa evita un of otro ladronicia.

Dilanti dump v-wagen a desvia pa pick-up y a bay dal tog riba e pick-up pushe na e casita di security



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente basta fuerte dilanti di entrada di dump, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un pick-up a bay cruza e caminda pa drenta dump sin a duna preferencia na un vwagen bayendo pabao. E chauffeur di e vwagen a brake y a desvia pero asina mes e impacto tabata inevitable. Aunke e impacto tabata asina fuerte cu a pusha e pick-up riba e casita di e security asina mes afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Polisnan a sali brabo brabo y ta kitando tur auto cu no tin papel na ordo



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta nos por a mira e accion policial cu e oficialnan di e brigada motoriza ta hibando unda ta kitando tur auto cu ta coriendo sin cu nan papelnan no ta na ordo. Esaki ta un di esnan cu a ser confisca diahuebs mainta na Weststraat.

Suceso awe24.com

Na Grenadaweg Tarabana discucion entre pareha a termina den destruccion cu cortamento



STA. CRUZ -- Diahuebs atardi un patruya pasando pa casualidad den Grenadaweg ta bin haye cu un muher coriendo tras di un homber cu menos bon intencion. Mesora polis a para baha y atende e asunto. Ta asina cu aki ta trata di un discusion y pleitamento entre un pareha cu a escala y terminda cu destruccion di varios glas na un cas y e homber a ser corta. Polis a pidi pa ambulans bini na e sitio pa atende e victima.

Chauffeur di pick-up a bay dal tras di e auto su dilanti

STA. CRUZ -- Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente na e cruzada di Paradera pa bay Jaburibari, mesora a dirigi un patruya



na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e chofer di e pick-up no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Polis a detene turista cu a bringa banda di piscina di Brickel Bay



STA. CRUZ -- Diahuebs atardi a drenta informe di un bringamento banda di e piscina di Brickel Bay, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e turista ey tabata fomentando problema y polis a hibele na warda pa atende pa su mal comportacion.

Polis a baha choller cu tabata riba dak di transformator huis banda di La Salle College



STA. CRUZ -- Diahuebs atardi laat a drenta informe di cu tin un choller riba dak na La Salle College, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin nota cu aki ta trata di un choller riba e transformator huis. Polis a bahe for di eynan y a core cu ne for di e sitio.

Trekkingslijst van de Landsloterij

6de Trekking — **14 Maart 2013**

EEN HEDEN

7	150

TIEN TALLEN

14	150
25	150
44	150
57	100
82	125
85	150

HONDERD TALLEN

135	150
153	150
157	100
182	300
185	150
207	500
257	100
270	150
282	125
285	1000
357	100
382	125
385	150
386	150
393	150
397	150
398	150
413	150
415	150
416	150
419	150
457	100
482	125
482	150
485	150
512	150
525	150
551	150
554	150
557	100
582	125
585	150
657	200
657	150
682	125
684	150
685	150
690	150
714	150
757	100
776	150
782	125
785	150
798	150
809	150
855	150
857	100
857	150
861	150
869	150
882	125
885	150
898	150
901	500
912	150
957	100
982	125
985	150
986	150

EEN DUIZEND

1022	150
1040	150
1057	100
1068	150
1082	125
1085	150
1092	150
1143	150
1145	150
1157	100
1182	300
1185	150
1203	150
1218	150
1257	100
1282	125
1285	400
1334	150
1357	100
1382	125
1385	150
1439	150
1457	100
1482	125
1485	150
1489	150
1491	150
1523	150
1557	100
1582	125
1583	150
1585	150
1595	150
1606	150

3DE PRIJS

1656	1250
1657	10000
1658	1250

1674	150
1682	125
1685	150
1709	150
1718	500
1757	100
1768	150
1779	150
1782	125
1785	150
1826	150
1857	100
1882	125
1883	150
1885	150
1892	150
1922	150
1946	150
1957	100
1982	125
1985	150

TWEE DUIZEND

2041	150
2057	100
2082	125
2085	150
2095	150
2129	150
2157	100
2170	150
2182	300
2185	150
2196	150
2257	100
2282	125
2285	400
2296	150
2300	150
2301	150
2352	500
2357	100
2382	125
2385	150
2386	150
2398	150
2447	150
2457	100
2482	125
2485	150
2497	150
2551	150
2554	150
2557	100
2582	125
2585	150
2587	150
2608	150
2620	150
2623	150
2646	150
2651	150
2654	150
2657	200
2682	125
2685	150
2712	150
2723	150
2732	150
2740	150
2757	100
2782	125
2785	150
2790	150
2857	100
2882	125
2885	150
2957	100
2961	150
2966	150
2982	125
2985	150
2988	150

DRIE DUIZEND

3048	150
3057	100
3082	125
3085	150
3133	150
3152	150
3154	150
3157	100
3162	500
3182	300
3185	150
3219	150
3257	100
3273	150
3282	125
3285	400
3357	100
3382	125
3385	150
3392	150
3399	150
3457	100
3482	125
3485	150
3515	150
3530	150
3557	100
3582	125
3585	150
3610	150
3612	150
3632	150
3649	150
3657	200
3659	150
3682	125
3685	150
3701	150
3757	100
3767	150
3782	125
3785	150
3794	150
3826	150
3857	100
3862	150
3868	150
3873	150
3876	150
3882	125
3885	150
3936	150
3954	150
3957	100
3982	125
3985	150

VIER DUIZEND

4057	100
4074	150
4076	150
4082	125
4085	150
4157	100
4177	150
4182	300
4185	150
4202	150
4235	150
4257	100
4269	150
4282	125
4285	400
4327	150
4335	150
4357	100
4380	150
4382	125
4385	150
4390	150
4393	150
4395	150
4429	1000
4436	150
4452	150
4457	100
4470	150
4482	125
4485	150
4499	150
4544	150
4550	150
4557	100
4582	125
4585	150
4615	150
4646	150
4657	200
4661	150
4682	125
4685	150
4757	100
4782	125
4785	150
4838	150
4857	100
4882	125
4885	150
4920	150
4943	150
4944	150
4957	100
4980	150
4981	150
4982	125
4985	150

VIJF DUIZEND

5015	150
5037	150
5040	150
5057	100
5077	150
5082	125
5085	150
5101	150
5112	150
5127	150
5136	150
5147	150
5157	100
5164	150
5173	150
5178	150
5182	300
5185	150
5208	150
5220	150
5240	150
5257	100
5282	125
5285	400
5302	150
5327	150
5348	150
5357	100
5360	150
5363	150
5368	150
5382	125
5385	150
5402	150
5406	150
5428	150
5429	150
5457	100
5480	150
5482	125
5482	150
5485	150
5488	150
5500	150
5514	150
5557	100
5573	150
5582	125
5585	150
5588	150
5657	200
5682	125
5684	150
5685	150
5733	150
5741	150
5757	100
5759	150
5782	125
5785	150
5792	150
5857	100
5882	125
5885	150
5957	100
5962	150
5982	125
5982	150
5985	150
5991	150

ZES DUIZEND

6057	100
6082	125
6085	150
6086	150
6096	150
6133	150
6148	150
6157	100
6177	150

2DE PRIJS

6181	1500
6182	30000
6183	1500

6185	150
6203	150
6257	100
6282	125
6285	400
6339	150
6344	150
6348	150
6357	100
6370	150
6382	125
6383	150
6385	150
6393	150
6417	150
6436	150
6449	150
6457	100
6482	125
6485	150
6538	150
6545	150
6557	100
6582	125
6585	150
6622	150
6649	150
6657	200
6668	150
6682	125
6685	150
6686	150
6690	150
6696	150
6698	150
6704	150
6706	150
6715	150
6757	100
6773	150
6782	125
6785	150
6842	150
6857	100
6882	125
6885	150
6913	150
6938	150
6957	100
6982	125
6985	150

ZEVEN DUIZEND

7021	150
7023	150
7030	150
7054	150
7057	100
7082	125
7085	150
7155	150
7157	100
7182	300
7185	150
7201	150
7204	150
7213	150
7257	100
7282	125
7285	400
7300	150
7306	150
7331	500
7346	150
7357	100
7382	125
7385	150
7457	100
7462	150
7482	125
7485	150
7557	100
7565	150
7582	125
7585	150
7586	150
7599	150
7620	150
7622	150
7647	150
7657	200
7668	150
7671	150
7679	150
7682	125
7685	150
7693	150
7719	150
7748	150
7752	500
7757	100
7778	150
7782	125
7785	150
7793	150
7809	150
7856	150
7857	100
7882	125
7885	150
7886	150
7895	150
7901	150
7923	150
7957	100
7982	125
7985	150
7989	150

ACHT DUIZEND

8034	150
8057	100
8071	150
8082	125
8085	150
8099	1000
8102	150
8137	150
8157	100
8163	150
8182	300
8185	150
8217	150
8257	100
8260	150
8268	150
8276	150
8282	125
8285	400
8298	150
8357	100
8382	125
8385	150
8402	150
8454	150
8457	100
8482	125
8485	150
8557	100
8570	150
8582	125
8585	150
8587	150
8588	150
8637	150
8641	150
8657	200
8682	125
8685	150
8701	150
8725	150
8736	150
8757	100
8770	150
8773	150
8777	150
8782	125
8785	150
8857	100
8882	125
8885	150
8916	150
8935	150
8956	150
8957	100
8958	150
8982	125
8985	150
8998	150

NEGEN DUIZEND

9045	150
9057	100
9082	125
9085	150
9157	100
9160	150
9166	150
9182	300
9185	150
9220	150
9257	100
9277	150
9282	125
9285	400
9318	150
9350	150
9355	150
9357	100
9382	125
9382	150
9385	150
9442	150
9457	100
9465	150
9468	150
9479	150
9482	125
9485	150
9508	150
9526	150
9532	150
9557	100
9567	150
9570	150
9572	150
9576	150
9582	125
9585	150
9593	150
9606	150
9607	150
9621	150
9657	200
9664	150
9682	125
9685	150
9757	100
9765	150
9782	125
9785	150
9820	150
9842	150
9846	150
9857	100
9882	125
9885	150
9887	500
9957	100
9982	125
9985	150

TIEN DUIZEND

10016	150
10027	150
10040	150
10048	150
10057	100
10082	125
10085	150
10095	150
10101	150
10157	100
10182	300
10185	150
10257	100
10263	150
10282	125

1STE PRIJS

10284	2000
10285	200000
10286	2000

10303	150
10309	150
10352	150
10357	100
10370	150
10382	125
10385	150
10394	150
10418	1000
10425	150
10456	150
10457	100
10463	150
10468	150
10482	125
10482	150
10485	150
10542	150
10557	100
10582	125
10585	150
10588	150
10645	150
10655	150
10657	200
10666	150
10667	150
10682	125
10685	150
10685	150
10693	150
10721	150
10757	100
10762	150
10768	150
10775	150
10782	125
10785	150
10810	150
10830	150
10857	100
10882	125
10885	150
10907	150
10943	1000
10954	150
10957	100
10957	150
10966	150
10982	125
10984	150
10985	150

ELF DUIZEND

11028	150
11057	100
11069	150
11082	125
11085	150
11136	150
11145	150
11148	150
11157	100
11172	150
11182	300
11185	150
11227	150
11257	100
11282	125
11282	150
11284	150
11285	400
11312	150
11321	150
11343	150
11353	150
11357	100
11382	125
11385	150
11457	100
11482	125
11485	150
11491	150
11516	150
11521	150
11540	150
11542	150
11557	100
11572	150
11582	125
11585	150
11586	150
11657	500
11682	125
11685	150
11692	150
11694	150
11698	150
11712	500
11757	100
11767	150
11782	125
11783	150
11785	150
11797	150
11814	150
11839	150
11857	100
11877	150
11882	125
11885	150
11902	150
11920	150
11939	150
11957	100
11981	150
11982	125
11985	150
11997	150
11999	150

TWAALF DUIZEND

12026	150
12057	100
12082	125
12085	150
12100	150
12138	150
12155	150
12157	100
12182	300
12185	150
12188	150
12223	150
12233	150
12257	100
12257	150
12263	150
12264	150
12271	150
12280	150
12282	125
12285	400
12331	150
12344	150
12357	100
12381	150
12382	125
12385	150
12394	150
12397	150
12403	150
12421	150
12423	150
12457	100
12462	150
12482	125
12485	150
12557	100
12564	150
12582	125
12585	150
12657	200
12657	150
12677	150
12682	125
12685	150
12706	150
12719	150
12730	150
12747	150
12757	100
12760	150
12782	125
12785	150
12792	150
12817	150
12857	100
12861	150
12882	125
12885	150
12957	100
12975	150
12982	125
12982	150
12985	150

DERTIEN DUIZEND

13017	150
13057	100
13057	150
13064	150
13075	150
13082	125
13085	150
13157	100
13174	150
13182	300
13182	150
13185	150
13204	150
13227	150
13248	150
13257	100
13273	150
13282	125
13283	150
13285	400
13314	150
13317	150
13357	100
13361	150
13377	150
13379	150
13382	125
13382	150
13385	150
13401	150
13421	150
13457	100
13472	150
13482	125
13485	150
13508	150
13528	150
13536	150
13549	150
13550	150
13557	100
13573	150
13582	125
13585	150
13625	150
13629	150
13657	200
13663	150
13681	150
13682	125
13685	150
13688	150
13690	150
13720	150
13738	150
13757	100
13770	150
13777	150
13782	125
13785	150
13808	150
13811	150
13834	150
13851	150
13857	100
13858	150
13874	150
13882	125
13885	150
13904	150
13914	150
13947	150
13957	100
13982	125
13985	150
13992	150

VEERTIEN DUIZEND

14004	150
14035	150
14037	150
14045	150
14057	100
14082	125
14085	150
14085	150
14106	150
14114	150
14116	150
14152	150
14153	150
14157	100
14182	300
14185	150
14257	100
14282	125
14284	150
14285	400
14346	150
14357	100
14382	125
14385	150
14413	150
14432	150
14457	100
14463	150
14482	125
14485	150
14557	100
14582	125
14585	150
14604	150
14654	150
14657	200
14682	125
14685	150
14703	150
14721	150
14739	150
14757	100
14782	125
14785	150
14794	150
14857	100
14882	125
14883	150
14885	150
14904	150
14913	150
14953	150
14957	100
14970	150
14975	150
14982	125
14985	150

VIJFTIEN DUIZEND

15051	150
15057	100
15057	150
15082	125
15085	150
15096	150
15157	100
15182	300
15185	150
15209	150
15257	100
15270	150
15282	125
15285	400
15285	150
15357	100
15382	125
15385	150
15404	150
15419	150
15457	100
15467	150
15482	125
15485	150
15486	150
15491	150
15509	150
15553	150
15557	100
15582	125
15583	150
15585	150
15632	150
15633	150
15648	150
15657	200
15661	150
15672	150
15682	125
15685	150
15741	150
15757	100
15766	150
15782	125
15785	150
15799	150
15857	100
15882	125
15885	150
15908	150
15951	150
15957	100
15974	150
15981	1000
15982	125
15985	150
15985	150

ZESTIEN DUIZEND

16021	150
16024	150
16043	150
16057	100
16072	150
16082	125
16085	150
16108	150
16152	150
16157	100
16182	750
16185	150
16209	150
16234	150
16257	100
16269	150
16282	125
16285	400
16325	150
16328	150
16357	100
16359	150
16360	150
16367	150
16382	125
16385	150
16393	150
16414	150
16417	150
16438	150
16457	100
16482	125
16482	150
16485	150
16500	150
16516	150
16534	150
16557	100
16582	125
16585	150
16596	150
16615	150
16629	150
16657	200
16662	150
16667	150
16676	150
16682	125
16685	150
16688	150
16694	150
16757	100
16782	125
16785	150
16788	150
16835	150
16850	150
16857	100
16882	125
16885	150
16887	150
16932	150
16938	150
16957	100
16978	150
16982	125
16984	150
16985	150

ZEVENTIEN DUIZEND

17033	150
17037	150
17057	100
17081	150
17082	125
17085	150
17122	150
17130	150
17157	100
17167	150
17182	300
17185	150
17198	150
17231	150
17244	150
17257	100
17282	125
17285	400
17324	150
17325	150
17357	100
17382	125
17384	150
17385	150
17385	150
17395	150
17405	150
17415	150
17421	150
17433	150
17449	150
17457	100
17482	125
17485	150
17495	150
17515	150
17540	150
17557	100
17573	150
17575	150
17582	125
17585	150
17604	150
17657	200
17658	150
17667	150
17678	150
17682	125
17685	150
17696	150
17698	150
17701	150
17714	150
17757	100
17775	150
17779	150
17782	125
17785	150
17807	150
17829	150
17852	150
17857	100
17872	150
17882	125
17885	150
17899	150
17905	150
17912	150
17957	100
17982	125
17985	150
17988	150
17993	150

ACHTTIEN DUIZEND

18022	150
18054	150
18057	100
18060	150
18082	125
18085	150
18109	150
18153	150
18157	100
18160	150
18182	300
18185	150
18205	150
18247	150
18257	100
18268	150
18282	125
18285	400
18295	150
18324	150
18357	100
18359	150
18363	150
18382	125
18383	150
18385	150
18433	150
18443	150
18457	100
18465	150
18468	150
18482	125
18485	150
18557	100
18582	125
18585	150
18593	150
18622	150
18654	150
18657	200
18678	150
18682	125
18685	150
18707	150
18730	150
18742	150
18757	100
18760	150
18782	125
18785	150
18849	150
18857	100
18874	150
18882	125
18885	150
18899	150
18931	150
18932	150
18949	150
18957	100
18982	125
18982	150
18985	150
18988	150

NEGENTIEN DUIZEND

19029	150
19034	150
19052	150
19057	100
19066	150
19082	125
19085	150
19093	150
19147	150
19157	100
19180	150
19182	300
19185	150
19201	150
19236	150
19257	100
19282	125
19285	400
19315	150
19329	150
19357	100
19382	125
19385	150
19387	150
19411	150
19457	100
19462	150
19480	150
19482	125
19485	150
19557	100
19565	150
19582	125
19582	150
19585	150
19597	150
19602	150
19657	200
19663	150
19675	150
19682	125
19685	150
19689	150
19710	150
19757	100
19771	150
19782	125
19782	150
19785	150
19819	150
19827	150
19839	150
19854	150
19857	100
19882	125
19885	150
19924	150
19957	100
19971	150
19980	150
19982	125
19985	150

TWINTIG DUIZEND

20019	150
20057	100
20077	150
20079	150
20082	125
20085	150
20110	150
20157	100
20182	300
20185	150
20196	150
20216	150
20225	150
20232	150
20257	100
20267	150
20282	125
20284	150
20285	1000
20293	150
20304	150
20318	150
20327	150
20329	150
20343	150
20357	100
20382	125
20385	150
20405	150
20457	100
20464	150
20482	125
20485	150
20540	150
20552	150
20557	100
20582	125
20585	150
20587	150
20588	150
20616	150
20657	200
20665	150
20671	150
20674	150
20682	125
20685	150
20752	150
20757	100
20769	150
20782	125
20785	150
20815	150
20816	150
20829	150
20857	100
20868	150
20882	125
20885	150
20919	150
20957	100
20982	125
20985	150

EEN EN TWINTIG DUIZEND

21049	150
21057	100
21071	150
21074	150
21082	125
21085	150
21122	150
21131	150
21143	150
21157	100
21161	150
21182	300
21185	150
21257	100
21260	150
21282	125
21282	150
21285	400
21288	150
21289	150
21299	150
21315	150
21344	150
21351	150
21357	100
21362	150
21382	125
21385	150
21394	150
21430	150
21457	100
21464	150
21468	150
21482	125
21484	150
21485	150
21490	150
21492	150
21527	150
21532	150
21557	100
21566	150
21582	125
21585	150
21585	150
21587	150
21648	150
21657	500
21661	150
21682	125
21685	150
21709	150
21710	150
21723	150
21740	150
21757	100
21759	150
21767	150
21768	150
21782	125
21785	150
21847	150
21854	150
21857	100
21878	150
21882	125
21885	150
21900	150
21957	100
21982	125
21985	150

TWEE EN TWINTIG DUIZEND

22012	150
22018	150
22020	150
22021	150
22057	100
22066	150
22082	125
22085	150
22093	150
22139	150
22157	100
22182	300
22185	150
22194	150
22208	150
22219	150
22257	100
22282	125
22285	400
22294	150
22297	150
22318	150
22321	150
22337	150
22357	100
22382	125
22384	150
22385	150
22391	150
22457	100
22476	150
22482	125
22482	150
22485	150
22488	150
22507	150
22538	1000
22557	100
22560	150
22582	125
22583	150
22585	150
22614	150
22623	150
22644	150
22646	500
22650	150
22654	150
22657	200
22682	125
22685	150
22688	150
22694	150
22757	100
22770	150
22782	125
22785	150
22789	150
22857	100
22873	150
22874	150
22882	125
22885	150
22885	500
22938	150
22957	100
22982	125
22985	150
22995	150

DRIE EN TWINTIG DUIZEND

23003	150
23015	150
23057	100
23082	125
23085	150
23107	150
23145	150
23157	100
23157	150
23182	300
23185	150
23204	150
23210	150
23228	150
23241	150
23253	150
23257	100
23266	150
23282	125
23285	400
23306	150
23321	150
23357	100
23382	125
23383	150
23385	150
23387	150
23446	150
23457	100
23457	150
23477	1000
23482	125
23485	150
23491	150
23501	150
23510	150
23521	150
23557	100
23561	150
23572	150
23582	125
23585	150
23607	150
23644	150
23657	200
23670	150
23679	150
23682	125
23685	150
23757	100
23782	125
23785	150
23802	150
23807	150
23818	150
23857	100
23882	125
23885	150
23891	150
23913	150
23922	150
23925	150
23957	100
23960	150
23982	125
23985	150

VIER EN TWINTIG DUIZEND

24008	150
24034	150
24053	150
24057	100
24064	150
24082	125
24085	150
24093	150
24122	150
24157	100
24163	150
24180	150
24182	300
24185	150
24187	150
24230	150
24249	150
24257	100
24282	125
24285	400
24285	150
24327	150
24349	150
24357	100
24362	150
24382	125
24385	150
24457	100
24482	125
24485	150
24513	150
24523	150
24537	150
24557	100
24558	150
24561	150
24565	150
24582	125
24582	150
24585	150
24593	150
24617	150
24619	150
24657	200
24682	125
24685	150
24712	150
24757	100
24759	150
24781	150
24782	125
24785	150
24795	150
24817	150
24819	150
24857	100
24868	150
24882	125
24885	150
24957	100
24982	125
24985	150

VIJF EN TWINTIG DUIZEND

25015	150
25016	150
25045	150
25057	100
25082	125
25085	150
25100	150
25101	150
25111	150
25121	150
25140	150
25157	100
25182	300
25185	150
25232	150
25241	150
25246	150
25257	100
25282	125
25285	400
25290	150
25314	150
25323	150
25357	100
25382	125
25385	150
25406	150
25427	150
25449	150
25453	150
25457	100
25482	125
25485	150
25508	150
25523	150
25524	150
25548	150
25557	100
25582	125
25585	150
25623	150
25639	150
25650	150
25657	200
25662	150
25682	125
25685	150

PRIJS JACKPOT

25728	25000

25757	100
25782	125
25785	150
25799	150
25857	100
25876	150
25882	125
25885	150
25888	150
25896	150
25908	150
25918	150
25951	150
25957	100
25960	150
25962	150
25982	125
25985	150
25990	150
25993	150
25999	150

ZES EN TWINTIG DUIZEND

26042	150
26052	150
26057	100
26082	125
26085	150
26125	150
26129	150
26157	100
26182	750
26185	150
26186	150
26202	150
26242	150
26257	100
26266	150
26282	125
26285	400
26331	150
26357	100
26382	125
26385	150
26401	150
26446	150
26457	100
26482	125
26485	150
26532	150
26557	100
26573	150
26582	125
26585	150
26613	150
26615	150
26618	150
26657	200
26662	150
26663	150
26680	150
26682	125
26684	150
26685	150
26695	150
26729	150
26742	150
26753	150
26757	100
26762	150
26782	125
26785	150
26814	150
26820	150
26857	100
26860	150
26882	125
26885	150
26891	150
26894	150
26936	150
26957	100
26978	150
26982	125
26985	150

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND

27008	150
27057	100
27066	1000
27072	150
27079	150
27082	125
27085	150
27101	150
27157	100
27182	300
27185	150
27186	150
27247	150
27248	150
27257	100
27274	150
27282	125
27285	400
27292	150
27294	150
27303	150
27311	150
27312	150
27357	100
27382	125
27382	150
27385	150
27399	150
27414	150
27453	150
27457	100
27465	150
27482	125
27485	150
27485	150
27498	150
27505	150
27511	150
27540	150
27557	100
27582	125
27585	150
27622	150
27626	150
27641	150
27654	150
27657	200
27682	125
27685	150
27757	100
27782	125
27784	150
27785	150
27800	150
27853	150
27857	100
27861	150
27882	125
27885	150
27902	150
27925	150
27935	150
27957	100
27963	150
27971	150
27982	125
27985	150

ACHT EN TWINTIG DUIZEND

28004	150
28008	150
28040	150
28045	150
28057	100
28062	150
28082	125
28085	150
28086	150
28094	150
28097	150
28115	150
28157	100
28176	150
28182	300
28182	150
28185	150
28255	150
28257	100
28261	150
28265	150
28278	150
28280	150
28282	125
28285	400
28297	150
28299	150
28310	150
28319	150
28327	150
28348	150
28357	100
28360	150
28363	150
28381	150
28382	125
28385	150
28404	150
28432	500
28457	100
28476	150
28482	125
28485	150
28486	150
28491	150
28494	150
28530	150
28557	100
28561	150
28582	125
28585	150
28602	150
28607	150
28657	200
28682	125
28685	150
28695	150
28722	150
28757	100
28758	150
28777	150
28782	125
28785	150
28810	150
28816	150
28831	150
28838	150
28857	100
28857	150
28882	125
28885	150
28901	150
28957	100
28982	125
28985	150

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND

29013	150
29038	150
29057	100
29082	125
29085	150
29104	150
29109	150
29120	150
29151	150
29157	100
29182	300
29185	150
29196	150
29224	150
29257	100
29282	125
29285	400
29306	150
29315	150
29319	150
29329	150
29357	100
29358	150
29367	150
29380	150
29382	125
29385	150
29441	150
29457	100
29459	150
29476	150
29482	125
29485	150
29524	150
29532	150
29555	500
29557	100
29578	1000
29582	125
29585	150
29599	150
29638	150
29657	200
29668	150
29682	125
29685	150
29686	150
29726	150
29743	150
29745	150
29757	100
29782	125
29785	150
29797	150
29836	150
29857	100
29867	150
29868	150
29882	125
29885	150
29906	150
29911	150
29923	150
29927	150
29931	150
29942	150
29957	100
29982	125
29982	150
29985	150

DERTIG DUIZEND

30016	150
30057	100
30057	150
30082	125
30085	150
30095	150
30096	150
30110	150
30157	100
30169	150
30182	300
30185	150
30185	150
30187	150
30229	150
30253	150
30257	100
30281	150
30282	125
30285	1000
30329	150
30334	150
30347	150
30357	100
30372	150
30382	125
30385	150
30457	100
30462	150
30482	125
30485	150
30494	150
30500	150
30557	100
30568	150
30582	125
30585	150
30602	150
30630	150
30657	200
30682	125
30685	150
30723	150
30743	150
30757	100
30782	125
30785	150
30857	100
30871	150
30882	125
30883	150
30885	150
30950	150
30957	100
30982	125
30985	150

EEN EN DERTIG DUIZEND

31016	150
31030	150
31035	150
31056	150
31057	100
31076	150
31082	125
31085	150
31094	150
31103	150
31157	100
31162	150
31168	150
31181	150
31182	300
31185	150
31212	150
31249	150
31257	100
31282	125
31285	400
31357	100
31382	125
31385	150
31410	150
31450	150
31457	100
31482	125
31484	150
31485	150
31557	100
31567	150
31582	125
31585	150
31588	500
31591	150
31600	150
31657	500
31682	125
31685	150
31688	150
31729	150
31757	100
31782	125
31785	150
31812	150
31849	150
31857	100
31858	150
31882	125
31885	150
31917	150
31957	100
31982	125
31985	150
31991	150
31995	150

TWEE EN DERTIG DUIZEND

32015	150
32057	100
32058	150
32075	150
32079	150
32082	125
32085	150
32085	150
32090	150
32100	150
32140	150
32157	100
32182	300
32185	150
32203	150
32230	150
32254	150
32256	150
32257	100
32278	150
32282	125
32285	400
32300	150
32305	150
32306	150
32324	150
32357	100
32382	125
32384	150
32385	150
32385	150
32425	150
32447	150
32457	100
32459	150
32463	150
32482	125
32484	150
32485	150
32493	150
32496	150
32557	100
32577	150
32582	125
32585	150
32636	150
32657	200
32663	150
32664	150
32682	125
32685	150
32704	150
32714	150
32719	150
32757	100
32782	125
32785	150
32805	150
32814	150
32836	150
32847	150
32857	100
32882	125
32882	150
32885	150
32936	150
32957	100
32982	125
32985	150
32994	150

DRIE EN DERTIG DUIZEND

33028	150
33050	150
33057	100
33082	125
33085	150
33118	150
33122	150
33130	150
33139	150
33157	100
33163	150
33182	300
33185	150
33212	150
33216	150
33257	100
33264	150
33279	500
33282	125
33285	400
33315	150
33357	100
33382	125
33385	150
33400	150
33438	150
33457	100
33482	125
33485	150
33536	150
33557	100
33563	150
33572	150
33576	150
33582	125
33585	150
33586	150
33657	200
33660	150
33664	150
33674	150
33679	150
33682	125
33685	150
33688	150
33720	150
33743	150
33757	100
33782	125
33785	150
33788	150
33793	150
33808	150
33809	150
33857	100
33869	150
33882	125
33885	150
33922	150
33925	150
33957	100
33968	150
33980	150
33982	125
33985	150
33990	150
33992	150

VIER EN DERTIG DUIZEND

34024	150
34057	100
34073	150
34082	125
34085	150
34157	100
34182	300
34185	150
34194	150
34225	150
34257	100
34282	125
34285	400
34316	150
34319	150
34357	100
34369	150
34374	150
34375	150
34382	125
34385	150
34399	150
34420	150
34450	150
34457	100
34482	125
34485	150
34557	100
34582	125
34585	150
34598	150
34627	150
34657	200
34671	150
34682	125
34685	150
34688	1000
34757	100
34782	125
34783	150
34785	150
34834	150
34857	100
34858	150
34874	150
34878	150
34882	125
34885	150
34917	150
34957	100
34982	125
34984	150
34985	150

6de Trekking op 14 Maart 2013
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M.M. Vitor namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

1ste Prijs

10284	2,000
10285	**200,000**
10286	2,000

2de Prijs

6181	1,500
6182	**30,000**
6183	1,500

3de Prijs

1656	1,250
1657	**10,000**
1658	1,250

D.A.S. Lucia

Landsloterij

D.A.S. Lucia

Getuigen:
A.C. Meulens
A.Zijlstra

Landsloterij

Jackpot
25728
25,000

www.landsloterij.org

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (00975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (00975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: 05424536

SABA : s.v.p. bellen
Tel. 05802213

ST. EUSTATIUS : 0318-2236, 0318-2640
FAX 0318-4051

Landsloterij

GERENCIA Y PERSONAL CUISINE 'R US A SIGI CURSO DI FIRST AID/ C.P.R./ AED



STA. CRUZ -- Fire Guard Aruba ta felicita Gerencia y Personal di Cuisine 'R US ARUBA NV pa e resultado di e curso. Un total di 6 persona a sigui e curso cu exito tanto teoretico y practico. Awor tin 6 persona mas cu por duna ajudo den ora di emergencia. Fire Guard Aruba ta content cu gerencia di Cuisine 'R US Aruba NV tambe ta contribui na bienestar di Aruba. Dunando oportunidad na empleadonan pa sigui curso ta bon pa e compania y tambe pa e personal mes. Cu un curso asina nan por yuda na trabao, cas y tur caminda cu promer auxilio ta wordo rekeri. Un pabien ta bay na tur e personanan cu a pasa e curso cu exito. Ta spera cu otro companianan tambe lo sigui e ehempel aki. Di antemano danki di parti di Fire Guard Aruba. E certificadonan a wordo entrega door di Erick Gomez.

LEER SALMO

38,39,70,91,103

Pedir tres deseo imposibles y El 4 dia publicar y versa el MILAGRO A.J.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



CONDORITO

Sorteo di dia : Maart 14

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	8521	8993	6314	9612	8013
	5623	1026		2039	
	2430	3970		0333	

Lotto	04 - 30 - 21 - 09 - 28
Mini Mega	
Mega Ball	
Zodiac	1500 Tauro

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico
524-8833

TA HUUR

APARTAMENTO -STUDIO MUEBLE NA CUMANA - DAKOTA PARIBA DI CONDEMSA PA 1 OF 2 PERSONA TA INCLUI CABLE , INTERNET + GAS TELEFON : 6620248.

TA BUSCA

Ta busca mucha muher balente, bunita, social, amigabel,serio responsabel cu por traha na oranan di anochi pa mas info please tuma contacto na 5858088/5933618

CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICO PA CHICA POS , HABRI TUBERIA Y CALIDAD CELL: 5603500

TA FURA

Orange Matras Fabric
ta fura y traha matras y box spring den tur midi , ta fura set di sala, tv chair y pa auto pa mas info bishita nos olijfistraat 23d of por yama na 588-7468 / 569-8053.



TA BENDE

Tereno eigendom 650 m2 na Macuarima (serca di ex veld di Winston). Pa informacion, please jama 5948748

TA BENDE

Ta bende un chihuahua di 7 siman, macho, color preto pa Afl. 500.00. Pa mas informacion por yama 592-2622

TA BUSCA

"Buscando casnan entre Awg 200,000.00 – Awg 250,000.00 pa cumpra. Yama na 733-3398"

TA BENDE

2 cas riba terreno propiedad di 7800m2 situa na modanza, 1 cas di 2 piso ku 4 apartamento na tanki leendert y 1 cas na macuarima pa mas informacion jama: 5937118.

TA HUUR

Apartamento, 2 kamber, 1 baño, cushina, sala, comedor. Full muebla, airco! Afl. 100.00 pa dia inclui awa y coriente. Available pa Maart, April y Mei

Situa na Noord, banda di Texaco Sasaki, 2 minuut di beach y hotelnan grandi. Tel: 567-9696

TA HUUR

Un kamber full muebla, awa ,luz, cable, airco, tur cos inclui pa Afl.600,00 na Macuarima 105 na Santa Cruz. Pa mas info yama 746-9482

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100%Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336



Boutique Keyla tin un coleccion grandi di paña pa diferente ocasion den size small te cu 3XL.
Nos ta habri di dialuna pa diasabra, di 9.00 AM pa 6.30 PM
Desde 4 Januari 2013 tin 50% di descuento
Nos tin un parkeerplaats amplio.
Boutique Keyla
Paradera 84
tel: 582-1164 cel: 593-1189
website:boutiquekeyla.com
facebook:Boutique Keyla



Private Center Investigation Aruba

1. Nos ta un compania Arubiano
2. Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
   1. caso di divorcio
   2. caso di maltrato
   3. caso di duda aden???
   4. caso di corupcion
   5. caso di ladronicia
   6. caso di atraco
   7. nos ta filma tambe videonan
   8. nos ta graba tape di combersacionnan
   9. nos ta rond mundo completo den e trabao aki
   10. nos ta traha rapport tambe di tur clase
   11. nos ta keda den nos sistema priva
   12. nos ta saca potret tambe
   13. abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia

TA HUUR

TA HUUR UN CAMBER FULL MUEBLA , AWA,LUZ,CABLE,AIRCO TUR COS INCLUI PA FLS 600,- SIN DEPOSIT SITUA NA MACUARIMA 105 STCPA UN DAMA OF CABALLERO SIN JIU ! CELL: 746-9482.

TA BUSCA

Cas pa bende na balor di +/- fls 200.000 "We sell Fast"Pls contact: Dasley Dirks Cell: 5932080 MPG Real Estate

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan daña of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña,berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relahante.
Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

ARUBA DOET y Fundacion OPPA cu e "Plataforma sigui cu movecion"

Awe dia 15 di Maart

STA. CRUZ -- De cuadro di e accion di voluntario ARUBA DOET, Fundacion OPPA hunto cu e 'Plataforma sigui cu movecion pa bo mes un bon' ta organiza diabierna dia 15 di Maart actividad pa nos grandinan keda activo. E evento lo tuma lugar riba Linear Park pa 5:15 di atardi. Lo tene un actividad pa kenta curpa pa medio e asina yama 'Chair-based exercise', esta ehercicio sinta y cu ayudo di stoel. Aki lo mustra con na cas mes por haci ehercicio y di un forma mas safe pa no perhudica e musculonan ni articulacion di e curpa. Lo sigui cu un caminata di 30 pa 40 minuut. Tambe tin 'Dance Fit' y lo culmina cu un session di 'stretching'. ARUBA DOET, OPPA y 'Plataforma sigui cu movecion pa bo mes un bon' ta invita esnan di edad mayor y pensionado hunto cu nan famia pa bishita Linear Park diabierna atardi pa haci ehercicio y socialisa. E atardi aki ta un bon oportunidad pa topa cu otro adulto mayor cu ya ta activo. Durante caminata lo ta pendiente di esnan cu ta canando pa prome biaha y no ta den condicion ainda. Ta recomenda pa bisti pa paña y comodo y sapato pa cana. Lo pone awa y fruta disponibel pa tur participante. Ta un hecho cu actividad fisico ta mehora salud y ta tene e mente activo. E meta ta pa nos tur move 150 minuut pa siman.











Campeonato Sur-Centroamericano y del Caribe Master den Compleho Deportivo Frans Figaroa for di 22-24 Maart 2013





STA. CRUZ -- Den un reunión aña pasa na Puerto Rico directiva di Centroamericano y del Caribe master a pidi si país Aruba por ta sede pa cu e campeonato Sur-Centroamericano Master de Levantamiento de pesas. Aki tur presente a vota pro. E prome campeonato Centroamericano Masters a tuma lugar na 2010 na Santo Domingo, 2011 Venezuela y 2012 Puerto Rico y 2013 na Aruba. Den e campeonatonan Sur-Centroamericanonan Hugo Themen y Edsel Vos a sa di gana medalja di Oro pa Aruba den nan categoría y grupo di edad y tambe a sali como mihor hisador ganando bunita plakaat den nan grupo di edad. Aruba ta preparando pa bay competi cu un team cu ta consisti di e atletanan Anthony Martinus den categoría di mas di 105kg, Faissal Barrosa den categoría di 85kg, Michael Bareno den categoría di 85kg, Darvin Raphaela den categoría di 94kg, Herve Ruiz den categoría di 105kg, Hugo Themen categoría 77kg, John Henriquez categoría mas di 105, Remi Wever den categoría di 77kg y Patrick Vrolijk mas di 105kg. Aruba lo bay bataya cu paisnan cu ya a confima ta Venezuela, Ecuador, El Salvador, Santo Domingo, Guyana, Puerto Rico, Curacao pero falta algún país mas cu nos ta wardando riba nan participacion. Nos por bisa cu después di mas cu 25 aña Corsow ta lantando e deporte di hisamento di peso bek y lo participa cu cinco atleta den e campeonato aki cu ta Rene Augusta, Erco Fernando, Kenneth Fernando, Fransel Trinidad y un atleta femenino cu ta Rebecca Fransisco. Aruba Amateur Weightlifting kier a invita henter e pueblo di Aruba pa bin presencia e compeonato Sur-Centroamericanos y del Caribe Master aki den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Entrada ta gratis pa grandi y chiquito.







Giselle Department Store

Giselle tin pa dia di Himno y Bandera t-shirts den 3 model pa mucha y hende grandi, bandera grandi pa colga y chikito pa auto, banderin, pin chikito y grandi,slingers y armband.

Den nos departamento di Lingerie,Giselle a ricibi hopi faha pa cera curpa y

Step-in pia largo y faha pa cera lomba,brassiere pa bisti despues di operacion,

Brassiere push-up te size 42,panty pa mustra pompi mas grandi,corselet pa cera curpa,y varios articulonan mas,pa tene curpa bunita.E collection di bata hancho ta hopi bunita.

Pa bay Campa,a caba di ricibi shirt pa bai landa manga ¾ y manga largo.Tin diferente model beach short,badpak full y 2 pida pa mucha y damanan,zwembroek,tent,matras pa yena cu aire, slaapzak,pomp pa yena matras,pool pa mucha,beach-bal,rod pa pisca,goggles,set di hemchi cu skop pa hunga riba beach,armvest y beach mat.

Pa Pasco grandi,nos tin varios tamaño di webo di plastic,varios decoracion pa cas,jardin,y negoshi,gras,makuto pa piki webo,peluche di conew y mucho mas.

Nos departamento di articulonan pa cas,nos a caba di ricibi un colleccion masha grandi di ANGELNAN,varios articulo Religioso,bunita recuerdo pa

Santa Comunion.

Bishita Giselle Dept.Store Noord 55-A Pa mas info 586-7104

PARLAMENTO HUBENIL

Eleccion ESCOLAR '13

28 Feb. Deadline pa Inscribi
05 Mar. Anochi Informativo
07 Mar. Public Speaking (Workshop)
12 Mar. Debate (Workshop)
20 Mar. Inicio di Campaña Liber
27 Mar. Eleccion Escolar
28 Mar. Dia di Resultado

Postula Bo mes;
Na bo Skol!
Edad: 14 pa 23 aña

Bo lo kier desaroya **Bo Confiansa Propio** y bira un **lider den Comunidad**? Siña **Debati** y **Participa** den Discusionan y Desaroya bo **Mesun Personalidad**? **Esaki ta BO oportunidad!**

Fundacion Parlamento Hubenil Aruba ~ Adriaan Lacle Boulevard #2-A, Oranjestad
T: (+297) 588-6860 / 583-8856 - F: (+297) 588-0810 ~ E: youthparliamentaruba@gmail.com
W: www.ParlamentoHubenil.com ~ W: www.facebook.com/youthparliamentaruba

TechRepublik

Beaujonstraat 17 | 5645222/6413677 | techrepublik@hotmail.com





Apple I-phone 5
32Gb-Unlocked
Afls: 1995,=





10" HDMI Google Android 4.0 Tablet
1GbRAM/20GbStorage
Afls: 875,=

Samsung GALAXY S III Mini



Samsung Galaxy S3 Mini 16Gb Unlocked
Afls: 1115,=

High-grade Purple 7 Inch Android 4.0.3 Tablet Pc MID Capacitive Screen Boxchip A13 1.5ghz 12Gb
Afls: 655,=



BLU PRODUCTS

BLU Blue Android 4.0
3G/WiFi/Touch
Un-Locked









Cell-Watch Phone
QudBnd/Un-Locked
Afls: 485,=









DELL Aero Mini
8Gb Android 4.0
Un-Locked
Afls: 675,=

El Papa pide que se haga caridad en lugar de viajar a Roma



“Que continúen con esa cercanía espiritual (...) acompañándola con algún gesto de caridad", dijo el Papa Francisco. El Papa Francisco expresó su deseo de que los obispos, sacerdotes, religiosos y "todo el pueblo argentino" le acompañen durante sus asunción el próximo martes "con algún gesto de caridad hacia los más necesitados" en lugar de viajar a Roma. En una carta transmitida por el nuncio apostólico, Emil Tscherrig, a todas las diócesis de Argentina, el Papa solicita a los fieles de su país que "continúen con esa cercanía espiritual tan apreciada acompañándola con algún gesto de caridad hacia los más necesitados". El pontífice agradece, además, en la misiva "las oraciones y las expresiones de cariño, de afecto y de caridad que ha recibido" del pueblo argentino. La presidenta argentina, Cristina Fernández, anunció que viajará al Vaticano para asistir a la asunción del Papa Francisco al frente de una amplia delegación integrada por miembros del Gobierno, de la Iglesia, de la Justicia y el Parlamento. La comitiva oficial estará integrada, entre otros, por el canciller, Héctor Timerman, el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Ricardo Lorenzetti, y el titular de la Cámara de Diputados, Julián Domínguez, según el portavoz presidencial, Alfredo Scoccimarro. Además, junto a la presidenta viajarán los titulares de la Conferencia Episcopal Argentina, monseñor José María Arancedo, y de la Pastoral Social, Carlos Alberto Acaputo, así como una delegación de senadores oficialistas y opositores y dirigentes sindicales oficialistas. Según medios locales, la delegación argentina partirá de Buenos Aires el domingo y gozará de ventajas en su ubicación durante la ceremonia dada la nacionalidad del Papa. La presidenta, de acuerdo con el portal Infobae, se sentará junto al jefe de Estado italiano, Giorgio Napolitano, en primera fila.

Venezolanos dicen adiós a Chávez en último día en capilla ardiente



De día y noche, cientos de miles de venezolanos desfilaron sin parar durante nueve días ante el féretro con los restos del presidente Hugo Chávez. Según quienes han podido verlo, aseguran que Chávez permanece en el ataúd de madera en el salón de honor, expuesto a través del cristal hasta la mitad del cuerpo con un traje verde olivo, cruzado con una cinta de la bandera de Venezuela, con el collar de Bolívar y su emblemática boina roja. “Lo vi lindo, como siempre, aunque está un poquito hinchado. Vine aquí así, en muletas, porque debo despedir a mi Comandante. Él nos puso en el camino para que despertáramos. Los pobres, que estábamos olvidados, nacimos con él”, describió una seguidora de las políticas de Chávez. Ninguna de las personas que aguardan en las afueras de la Academia Militar viste de luto, todos van del rojo emblemático del chavismo. El goteo de gente ha sido continuo y un ambiente de fiesta revolucionaria se vive en el lugar. Los opositores, que lo tachaban de caudillo populista, han visto de lejos esto con discreción. Los restos permanecerán hasta la madrugada de este jueves en capilla ardiente y el viernes serán llevados en cortejo fúnebre, masivo y por las grandes avenidas de Caracas, al Museo de la Revolución, antiguo cuartel desde donde lanzó el 4 de febrero de 1992 el fallido golpe de Estado que siete años después lo catapultó al poder. Encabezará el cortejo, junto con el mandatario boliviano Evo Morales -según lo previsto-, el presidente encargado Nicolás Maduro, a quien Chávez designó su heredero político y candidato oficialista tres meses antes de morir, y ya está en plena campaña política contra el opositor Henrique Capriles. En el Cuartel de la Montaña, ubicado en el barrio 23 de enero, bastión del chavismo, permanecerá el féretro mientras las autoridades deciden si es llevado al Panteón Nacional, donde está el sarcófago con los restos de libertador Simón Bolívar. “Vengo a dar el último adiós a mi presidente. Él me dio una casa, a mis hijas una computadora y el estudio. Ahora vamos a acompañar a Maduro, porque así lo ordenó mi Comandante”, dijo una venezolana que viajó desde el estado Zulia hasta Caracas para “acompañar al presidente”. Flanqueado por una guardia de honor, con la réplica de la espada de oro de Bolívar a los pies, una foto de un Chávez sonriente detrás, una cruz dorada, coronas de flores, cubierto de la bandera venezolana, el féretro ha sido por más de una semana el epicentro del país. Más de 30 jefes de Estado y de Gobierno le rindieron honores en el funeral de Estado el pasado viernes, y Maduro juró allí simbólicamente su cargo y encabezó consejos de ministros. “Los escuálidos (como llamaba a los opositores Chávez) dicen que nos pagaron para estar aquí. Eso es mentira. No importan las horas, no importan los días, estoy aquí para verlo. Mañana voy con él hasta el cuartel”, manifestó otra seguidora del chavismo. Al son de las arpas, sus seguidores le dieron serenatas de música tradicional de los Llanos (donde nació Chávez), le recitaron coplas y poemas. Lloraron, cantaron, se persignaron y le hicieron saludos militares. El luto, la fiesta y la campaña electoral se funden en las calles, paseos y explanadas que rodean la Academia Militar, donde abundan las ventas de fotos, llaveros, camisetas y brazaletes con las frases y rostros del presidente fallecido. “Chávez vive, la lucha sigue”, “Chávez te lo juro, mi voto es pa’ Maduro”, “Chávez no murió, se multiplicó”, corean los seguidores desde las filas. Las filas nunca amainaron en todo este tiempo. Cuando fue llevado, al día siguiente de su muerte en cortejo fúnebre acompañado de una marea humana teñida de rojo, la ansiedad se apoderó de la gente. Muchos se agolparon y hasta hubo desmayados en los primeros días cerca de la entrada del majestuoso edificio de la Academia Militar, temiendo que no alcanzara el tiempo de poder verlo. El Gobierno decidió extender la permanencia en capilla ardiente, que concluía inicialmente el 8 de marzo, y el duelo hasta este viernes. Pese a que Maduro había asegurado que el cuerpo sería embalsamado, como Lenin y Mao, el miércoles admitió que será “bastante difícil”, porque los procedimientos debieron haber empezado antes. “No importa si lo embalsaman o no. Es un líder no solo de los venezolanos, sino de toda Latinoamérica. No ha muerto. Antes había un solo Chávez, ahora hay millones”, dijo Félix Rodríguez, constructor de 42 años, en la fila, segundos antes de pasar ante el féretro.

INVITACION PA ORACION

The Voice of Jesus ta extende un cordial invitacion na henter e pueblo di Aruba pa atende tur diasabra di 8pm – 10pm, un anochi di Oracion na Koyari den fresco di naturaleza y bao di cielo lumbra pa streanan. Cada diasabra, durante henter aña, nos ta reza e Santo Rosario, Salmonan, e Santo Evangelio y hunto nos ta canta for di e Misal di Pueblo. Tambe nos ta duna informacion riba bida di Santonan y haci oracionnan bunita y profundo pa refresca almanan cu un aire puro y precioso di oracion y spiritualidad. Keda pendiente pa nos actividadnan manera devocionnan na Santonan, Angelnan pa medio di Nobena y Triduonan, pa henter e aña 2013. E aña aki nos lo celebra 15 aña di Aparicionnan aki na Aruba.

Boso tur ta cordialmente invita.





Asociacion di Ingenieros y Arquitectos Arubanos kier a extende su mas profundo condolencia na nan coleganan y miembronan di Cast N.V.

Milo jr. Croes y Jouel Croes cu fayecimiento di nan querido tata y welo



Sr. Milio Croes

Nos kier a desea Milo jr. y Jouel Croes y famia hopi forza den e momentonan dificil aki cu perdida di boso tata y welo, sr. Milio Croes.

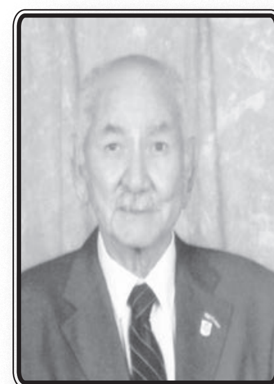
Cu sr. Milio Croes por sosega na paz den reino di Señor

Oracion di San Francisco pa esnan cu no tin confianza pa cu otro.

Señor, haci mi un instrumento di Bo Paz. Laga mi trece amor caminda tin odio. Laga mi trece pordon caminda tin pleito. Laga mi trece union, caminda tin desunion. Laga mi trece berdad, caminda tin eror.Laga mi trece speranza, caminda tin desesperacion. Laga mi trece claridad, caminda tin scuridad. Laga mi trece legria, caminda tin tristeza. Señor: haci mi busca mas tanto pa consola cu pa ser consola; mas tanto pa comprende, cu pa ser comprendi; mas tanto pa stima, cu pa ser stima… ……………,pasobra ta dunando cu nos ta ricibi, ta pordonando cu nos ta haya pordon y ta muriendo cu nos lo nace pa bida eterno. AMEN

Stichting Arubaanse Carnaval (sac)

ta cumpli cu e tristo deber di anuncia fayecimento di



Sr. Milio Jesus Croes

mihor conoci como Milo Croes

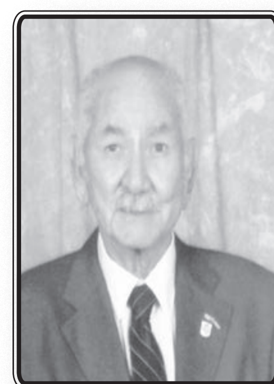
na bida ex-presidente y presidente honorario di nos fundacion. Palabra di mas sincero condolencia, hopi forza y consuelo ta bay na e yiunan y tur famia di Milo na e momentonan dificil aki. Alavez SAC kier a invita e pueblo carnavalesco pa asisti na entiero cual lo tuma lugar diabierna dia 15 di Maart 2013 pa 4'or di atardi saliendo for di misa San Francisco na Oranjestad.

Cu Milo (nos tata di Carnaval) descanza na paz.



Partido MEP y Directiva

tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:



Sr. Milio Croes

Mihor conoci como Milo

Lider mr. Evelyn Wever-Croes den nomber di Partido MEP ta expresa palabranan di condolencia na famia.

Acto di entiero lo tuma lugar AWE diabierna 15 di Maart 2013

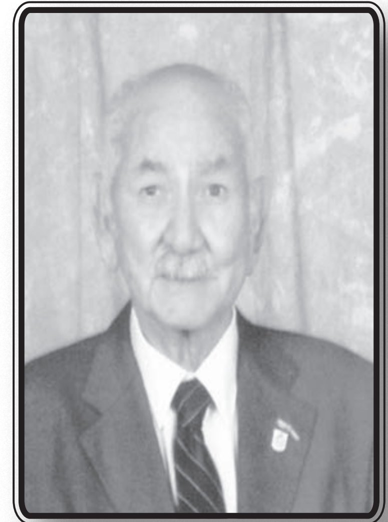
For di 1'or pa 4'or di atardi e restonan di 'Milo' lo ta reposa na Iglesia San Francisco na Playa

Cu Milo sosega na paz

**"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza". Salmo: 23**

Cu profundo dolor na nos curazon, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo, bisawelo, ruman y omo stima

Milio Jesus Croes



Miho conoci como Milo
19 di April 1922 - 11 Maart 2013

Na bida, Ridder in de Orde van Oranje Nassau,
Ex- empleado di Gobierno Hulandes,
Ex-Director di Postkantoor,
Ex-parlamentario, Ex-diputado di Aruba,
Ex-presidente di Stichting Arubaanse Carnaval S.A.C.

Na nomber di su:
Yiunan :
Jesus Ulpiano y Aura Reyes- Lacle
Jennely Croes
Glenda Oduber-Croes y Nelson Oduber
Milo Croes y Ludwina Croes
Maria Luisa Croes
Julio Croes
Ruben y Evelyn Croes
Lourdes Croes y Ricardo Croes

Rumannan :
Aura Vingal-Croes
Selsa Croes
Emita Croes

Nietonan:
Jesahel y Bany Colussa y famia, Glenson y Angie Oduber y famia, Danguillaume y Nailissa Oduber y famia, Fiolina Colussa, Jouel Croes y Deyanira Zuniga, Nelson Oduber Jr y Kelly Hiker, Juwina Croes y Marck Oduber, Jordan Croes, Anthony Croes, Jean-Milo Croes, Kimberly Croes

Mescos cu nieto:
Zenon, Andrew

Bisa nietonan:
Jade, Glenson jr., Luciano, Zidane, Lukas, Sander

Sobrino y sobrinanan: Edwin Croes y famia, Carol Arends y famia, Astrid Hollander y famia, Sherida Croes y famia, Giselle Jansen y famia, Tommy Hassell y famia, Trudy Hassell y famia, Marieta Leon y famia, Emily Hudson, Judella Haddad y famia, Miguel Reyes y famia, Lupita Reyes, Gisela Reyes y famia, Yaritza Barboza-Reyes y famia, Rene Reyes y famia, Julio Reyes y famia, Milagros Zavala y famia, Leita Zavala y famia, Miguel Zavala y famia, Marisol Zavala y famia, Luis Zavala y famia

Primo y primanan

Amigonan di cas: Norma Croes y famia, Dididi Lacle

Demas famia: Croes, Kock, Hassell, Hudson, Vingal, Reyes, Lacle, Colussa, Oduber, Werleman, Galezo, Acosta, Somers, Veeris , van Bodegom, v.d. Poel, van Engelen, Britten,

Doñonan di Vitanova Spa, Tata di doñonan di Vitanova Spa, Vivanews y I-store

Acto di entiero lo tuma lugar **AWE DIABIERNA 15 DI MAART 2013,** for di 1'or lo ta na misa San Francisco na Playa pa despedi di nos tata, welo, bisabuelo , ruman y omo stima. 4'or di atardi e corteho funebre lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Un gradicimento special ta bay na enfermeronan Ita, Andre, Evy, Diana, Shirley, Laura (Lola) y zuster Bareño. Pa esnan cu kier contribui, lo aprecia un donacion na Koningin Wilhelmina Kanker Fonds na lugar di flor of krans. Lo tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki, y for di awor danki pa bo generosidad.

Pampi



2 Anja pasa e momento di mas duro tawata
pa acepta e realidad,
Tuma e curashi pa a combersa cu
Bo pa ultimo biaha,
Ainda mi ta corda e dia y bo
ultimo palabra na mi,
E momento di mas tristo y dificil tawata
pa a despedi y mira bo bai,
No tawata tin un manera mi conforma
mi mes sin Bo.
Aunke bo ta hende di poco palabra,
Pero cada palabra tawata un tesoro pa mi,
Ainda e dolor ta fresco,
Pero mi a hanja mi consolacion,
Pero hamas y nunca mi por lubida y stop di sinti,
Bo falta ta hasi hopi dolor,

"Bo a habri hala y bai,
Bo laga un stempel atras,
Bo a laga recuerdo bunita pa nos,
Bo ta cuida y mira nos di cielo,
Mi ta spera di por mira bo cara den nubia,
Sosega dushi den Reino di Dios"

Bo nieta Caroly

Invitacion



Na ocacion di su di dos anja di fayecimento di mi Esposo, nos tata, welo y bisa-welo stima

"Sr. Francisco "Codo of Pampi" Loefstok
+15-03-2011

Nos ta invita tur famia y amistadnan pa un Santo Sacrificio
na Misa San Francisco
na Playa, Diabierna 15 di Maart 2013
pa 7:00pm
Boso presencia ta altamente aprecia.

"Un Esposo, Tata, Welo y Bisa-Welo
Bondadoso"

Awe ta cumpli dos anja
Cu Codo/Pampi a bai sosega den paz
Den Tata Santo su rikeza
Nos curason ta tristo
Hayando falta di Codo/Pampi
Di tur e amor, carinjo, bondad y atencion
Cu Codo/Pampi a brinda nos na bida
Den nos curason a keda graba
Tur e amor, carinjo, bondad y atencion
Lubida Codo/Pampi esey nunca mas.

Skirbi pa Sweetheart Lady Esperansa/Sansha Koolman-P

Santa Faustina

Ayúdame, oh Señor, a que mis ojos sean misericordiosos, para que yo jamás recele o juzgue según las apariencias, sino que busque lo bello en el'alma de mi prójimo y acuda a ayudarle.
Ayúdame, oh Señor, a que mis oídos sean misericordiosos, para que tome en cuenta las necesidades de mi prójimo y no sea indiferente a sus penas y gemidos.
Ayúdame, oh Señor, a que mi lengua sea misericordiosa, para que jamás hable negativamente de mi prójimo, sino que tenga una palabra de consuelo y de perdón para todos.
Ayúdame, oh Señor, a que mis manos sean misericordiosas y llenas de buenas obras, para que sepa hacer sólo el bien a mi prójimo y cargar sobre mí las tareas más difíciles y penosas.
Ayúdame, oh Señor, a que mis pies sean misericordiosos, para que siempre me apresure a socorrer a mi prójimo, dominando mi propia fatiga y mi cansancio. Mi reposo verdadero está en el servicio a mi prójimo.

Ayúdame, oh Señor, a que mi corazón sea misericordioso, para que yo sienta todos los sufrimientos de mi prójimo. A nadie le rehusaré mi corazón. Seré sincera incluzo con aquellos de los cuales sé que abusarán de mi bondad. Y yo misma me encerraré en el misericordiosísimo Corazón de Jesús. Soportaré mis propios sufrimientos en silencio.

Que tu misericordia, oh Señor, repose dentro de mí.

Virgen Maria a comunica na Santa Brigida:



Mi ta mira tur cu tabata biba den e mundo aki pa mi mira si tin un hende cu tin compasion cu mi y ta medita riba mi dolor, pasobra tin masha poco cu ta pensa riba mi tristeza y sufrimento. Pesey, abo, mi yiu, no lubida riba mi, pasobra ya mi a wordo lubida y menosprecia pa hopi. Mira mi dolor y imita mi mas hopi cu bo por. Considera mi angustia y mi lagrimanan y tene duele di e poco nan cu ta amigo di Dios.

Grupo Peregrino Señor de los Milagros,

ta invita pueblo di Aruba, y tur debotonan di e Virgen Dolorosa, pa un nobena na honor di e Señora di e Dolornan, cu lo cuminsa dia 15 Maart pa 7'or anochi den e Capila di Centro Pastoral na Sta. Cruz.

Grupo Peregrino Señor de los Milagros



Biba cada momento

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante y despues di fayecimento di nos ser stima:

Sharalin Shurensca "Chichi" Daal



Nos ta gradici tur famia, bisiña, conocir, tur amiga y amigonan, Manchebo Beach Hotel, Radisson staff y personal, Tango Restaurant y coleganan di trabao pa tur nan aprecio y atencion na nos defunto.

Nos ta gradici staff y personal di The Olive Tree Funeral Home pa nan servicio y asistencia.
Alavez nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar na Misa San Francisco diahuebs 14, diabierna 15 y diasabra 16 di Maart 2013 tur pa 7'or di anochi pa descanso di alma di nos defunto stima. Diasabra 16 di Maart 2013 Lo tin Rosario na cas despues di e ultimo misa na Balanderstraat # 4.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Na nomber di su mama, tata y demas famia



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad y na ora di fayecimento di

EDISON "EDDY" POURIER

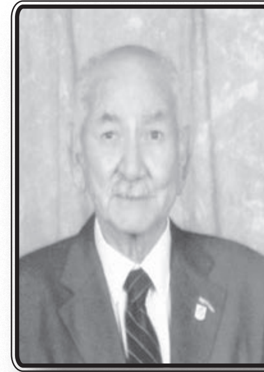


Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans y mensahenan di sosten. Tambe nos ta gradici Dr. Wassenaar, Dr. Jonkhoff, Dr. Peterson, verpleegsternan di Oncologie, dokternan y verpleegster di 4de verdieping (niet snijdend). Un danki ta bay na Edmund Harms Foundation pa nan sosten y ayudo. Danki special na Miembro nan di Deportivo Nacional y tambe Jan Poets pa nan bunita gesto. Un danki di curazon na tur famia, bisiña, amigonan y conocirnan cu di un of otro manera a duna nos sosten y forza den e momentonan dificil aki. Nos kier a gradici staff y personal di The Olive Tree Funeral Home pa nan servicio y asistencia. Alavez nos ta invita pa Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar diahuebs 14 y diasabra 16 di Maart 2013 na Misa San Francisco pa 7'or di anochi pa descanso di Eddy su alma.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

In Memoriam:

"Don Milio Croes"



Partido MEP a tuma nota di fayecimento di sr. Don Milio Croes, kende durante trayectoria di su bida a desplega un gran cantidad di trabao valioso den nos comunidad, tanto riba tereno social, deportivo y en especial riba tereno carnavalesco. Alavez Don Milio Croes den forma ehemplar a sirbi nos comunidad riba diferente tereno administrativo, e.o. como hefe di Postkantoor di Aruba y como politico el'a yega te na fungi como miembro di e promer Conseho Insular y tambe diputado di Teritorio Insular di Aruba. E celebracion di Carnaval semper tabata e pasion di Don Milio Croes y ta pesey mes el'a haya merecidamente e titulo di Tata di nos Carnaval. E trabaonan cu el'a haci riba e tereno aki como Presidente di SAC tabata inmenso y cu gratitud henter e mundo Carnavalesco lo keda recorda e gran personahe aki. Don Milio Croes ta un persona sumamente keri cu ta goza di un enorme aprecio y respet den nos comunidad. Don Milio Croes ta suegro di nos lider honorario, sr. Nelson Oduber, kende siguramente a haya e inspiracion tambe for di Don Milio Croes pa ta na sirbishi di nos comunidad. Aruba a perde un gran personahe y un amigo di un y tur. Partido MEP ta desea henter e familia di Don Milio Croes hopi forza den e dianan aki y cu nan lo por carga e perdida aki, sabiendo cu Don Milio Croes des- interesadamente a dedica gran parti di su bida pa sirbi henter comunidad Arubano. Paz na su restonan y cu e lo descansa eternamente den brazanan di nos Señor.



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion prome, durante y despues di fayecimento di nos ser stima:

Charles Gregorio
"Boei" Marchena



Alavez nos ta invita pa e Santo Sacrificionan di Misa, na Misa Santa Filomena na Paradera riba e siguiente fechanan:

Despues di e ultimo Santo Sacrificio di Misa, diasabra 16 di Maart 2013 tin un Santo Rosario na cas.

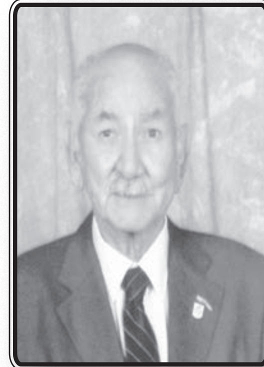
Adres: Caya Frere Laurentius # 17



"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza". Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curazon, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia entiero di nos tata, welo, bisawelo, ruman y omo stima

Milio Jesus Croes
Mihor conoci como Milo
19 di April 1922 - 11 Maart 2013



Na bida, Ridder in de orde van oranje Nassau, Ex- empleado di Gobierno Hulandes, Ex-Director di Postkantoor, Ex- parlamentario, Ex-diputado di Aruba, Ex presidente di Stichting Arubaanse Carnaval S.A.C.

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 15 di Maart 2013, for di 2'or lo ta na misa San Francisco na Playa pa despedi di nos tata, welo, bisabuelo, ruman y omo stima.

Pa 4'or di atardi e corteho funebre lo sali pa Santana Catolico den van Leeuwenhoekstraat. Oportunidad Un gradicimento special ta bay na enfermeronan Ita, Andre, Evy, Diana, Shirley, Laura (Lola) y zuster Bareño. Pa esnan cu kier contribui, lo aprecia un donacion na Koningin Wilhelmina Kankerfonds na lugar di flor of krans. Lo tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki, y for di awor danki pa bo generosidad.



"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza".Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimento di:

Vigilio Bernhard Davelaar
*05-01-1937 †09-03-2013



Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar 15 di Maart 2013 na misa Cristo Rey Brazil di 1'or pa 3'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.
Ta ricibi bishita di condolencia na cas, Rooi Kochi # 50-C





Fundacion Betico Croes

Ta invita e pueblo di Aruba pa conhuntamente celebra

nos Dia Nacional 18 di Maart

Na Plaza Status Aparte – Betico Croes na Sta. Cruz

Den e cas destina pa museo di Betico lo tin un exposicion

Pafor rond di Plaza y estatua di Betico lo bay tin tentnan di cuminda, soppi y hopi plato crioyo dushi

Programa:

Exposicion henter dia paden e "museo"

Despues di merdia di 2:00 pm – 4:00pm: Grupo di Betico

Sigui pa Grupo di Baile Sta. Cruz dirigi pa Lia Lopez

Presentacion di e hoben cantante popular: Edjean Semeleer

Tambe ganadornan di e Festival:

Un Canto na nos Himno y Bandera

Y hopi mas!

Corda hisa bo bandera y demostra bo amor pa nos patria!